Operation

HiPath 4000

Gigaset SL3 professional pour HiPath Cordless Enterprise

SIEMENS

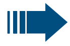
Consignes de sécurité

Mobile



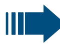
Danger :

- Ne pas utiliser le mobile dans un environnement où il existe un risque d'explosion !
- Ne pas poser le mobile à côté d'appareils électroniques ; risque d'interférences !
- Ne pas utiliser le mobile dans une pièce humide ! Les appareils ne sont pas protégés contre les projections d'eau.
- Votre mobile constitue une source de rayonnement. Respecter les consignes de sécurité locales !



Remarque :

La sonnerie, les signaux acoustiques et la fonction Mains libres sont restitués par le haut-parleur. Ne portez pas le téléphone à votre oreille lorsque le téléphone sonne ou lorsque vous avez activé la fonction Mains libres ; vous risqueriez de subir des dommages auditifs permanents.



Remarque :

- Pour les porteurs de prothèses auditives : les signaux radio peuvent provoquer des phénomènes de couplage.
- Ne pas oublier de joindre le mode d'emploi lorsque vous donnez votre mobile !

Batterie



Danger :

- N'utiliser que la batterie rechargeable d'origine Siemens, qui est homologuée.
- Ne jamais utiliser de piles non rechargeables du commerce ! Cette utilisation est en effet liée à un risque grave d'accident corporel et de dommage matériel (explosion, destruction de l'enveloppe de la batterie, défaillances fonctionnelles et endommagement du mobile).
- Ne pas plonger la batterie dans l'eau et ne pas la jeter au feu !
- Pour faire fonctionner le chargeur, utiliser exclusivement le bloc-secteur homologué !

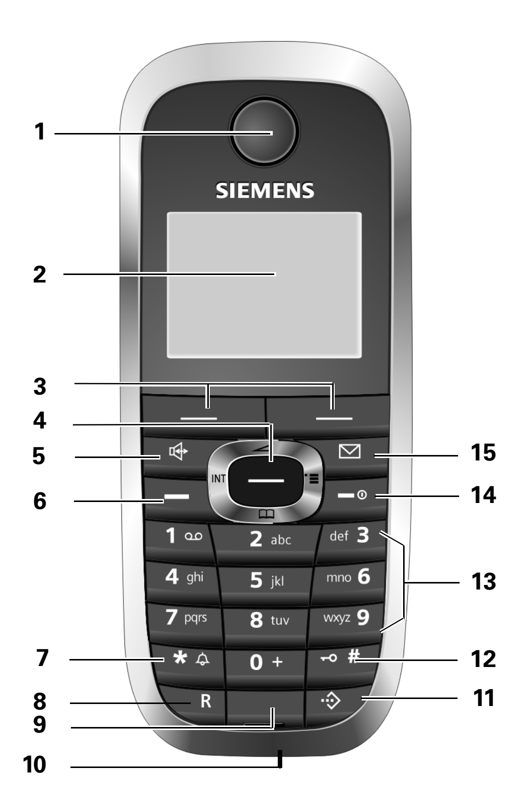
Marquage WEEE



Remarque :

- Tous les équipements électriques et électroniques doivent être éliminés séparément des déchets municipaux, dans les lieux de collecte prévus à cet effet par les dispositions prises à l'échelle nationale.
- L'élimination appropriée et la collecte sélective de vos appareils usagés servent à prévenir tout dommage potentiel pour l'environnement et la santé humaine. Elles constituent une condition à la réutilisation et au recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.
- Pour avoir des informations détaillées sur le recyclage de vos appareils usagés, renseignez-vous auprès de votre commune, du service responsable de l'élimination des déchets, du commerçant auquel vous avez acheté votre produit ou de votre partenaire commercial.
- Ces informations s'appliquent uniquement aux équipements installés et vendus dans les pays de l'Union européenne et soumis à la directive européenne 2002/96/CE. Dans les pays hors Union européenne, des dispositions différentes peuvent s'appliquer au recyclage des équipements électriques et électroniques.

Aperçu



1	Capsule réceptrice	10	Prise pour oreillette, interface PC et chargeur
2	Ecran	11	Touche Appel par Appel
3	Touches écran	12	Touche Dièse
4	Touche de navigation	13	Touches chiffrées
5	Touche Mains-libres	14	Touche Coupure et Marche/Arrêt
6	Touche Décrocher	15	Touche Messages
7	Touche Etoile		
8	Touche flashing (R)		
9	Microphone		

Utilisation des touches : → page 11

Sommaire

Etape par étape

Remarque relative au mode d’emploi

Ce mode d’emploi décrit le mobile et ses fonctions sur votre système de communication.

Toutes les fonctions exécutables sur votre mobile sont signalées. Si toutefois vous constatez que certaines d’entre elles ne sont pas disponibles, l’explication peut en être la suivante :

- La fonction n’est pas configurée pour vous ou sur votre mobile - adressez-vous à l’administrateur de votre système.
- Votre plate-forme de communication ne dispose pas de cette fonction - adressez-vous à votre partenaire contractuel Siemens pour une mise à jour.

Fonctions téléphoniques – Fonctions de base

Avec votre mobile, vous pouvez passer des communications internes et externes.

Les communications internes sont des communications que vous échangez

- à l’intérieur de la zone couverte par votre système de communication, par ex. dans votre société
- avec un système de communication en réseau, par ex. avec un autre site de votre société

Les communications externes sont des communications passées avec les usagers du réseau téléphonique public.

Etape par étape

Mettre en marche/Couper le mobile



Appuyez sur la touche Coupure jusqu'à ce que la mise en marche ou la coupure soit validée par une série de tonalités crescendo.

Code

Si le code a la valeur par défaut (0000), le mobile est prêt à fonctionner après la mise en marche. Si un autre code a été défini, il doit être entré.

SVP Entrer
Code PIN



Entrez le code.



Validez l'entrée. Le mobile est prêt à fonctionner.

Affichage de la qualité de la liaison

A l'état inactif, l'intensité du signal de réception est donnée par un pictogramme sur l'écran :

	clignotant, pas de réception
	Faible intensité du champ de réception
	Intensité de 50% du champ de réception
	Intensité de 75% du champ de réception
	Intensité de 100% du champ de réception

La portée radio est différente en extérieur et dans les bâtiments (→ page 107). Si la portée pose problème, adressez-vous à l'administrateur de votre système !

Charger la batterie

Le mobile doit être placé uniquement dans le chargeur prévu à cet effet !

Lorsque le mobile est dans le chargeur, il se charge même s'il est coupé. Lorsque le mobile est activé, le témoin de charge clignote à l'écran.

Si vous replacez dans le chargeur un mobile qui s'est coupé parce que sa batterie est vide, il se remet automatiquement en marche et est prêt à fonctionner. La charge commence. Si un code a été défini, il doit d'abord être entré.

Etape par étape

Langue

Si la langue des messages sur écran n'est pas celle que vous souhaitez, vous pouvez changer le paramétrage (→ page 19).

Pendre la ligne, puis numéroter



A l'état de veille du mobile : Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher ou appuyez sur la touche Mains-libres.



Entrez le numéro souhaité. L'usager est appelé.
Il n'existe pas de possibilité de correction pour les erreurs de frappe ; En cas d'erreur : Appuyez sur la touche Coupure.

Soit :

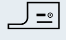


L'usager répond. Vous êtes en communication.

Soit :

RAPPEL **OK**

L'usager est occupé. Si la fonction a été configurée, vous êtes mis en relation avec la boîte vocale de l'abonné ou pouvez programmer un rappel (→ page 5).



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Numéroter, puis prendre la ligne

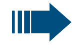
Pré-numérotation



Entrez le numéro souhaité et corrigez éventuellement vos erreurs avec la touche écran «Effacer».

Appuyez pendant 5 s R

Insérer une pause interchiffre. Entre les chiffres entrés s'affiche un "P". Il peut être nécessaire d'insérer une pause dans la numérotation (par ex. entre un indicatif et un numéro d'appel ou pour l'interrogation d'une messagerie.



Remarque :

Cette pré-numérotation est également possible dans le cadre de la répétition de la numérotation et de l'utilisation du répertoire du mobile (→📖).

Etape par étape

Emettre

ou — Vous avez 30 secondes pour appuyer sur la touche Décrocher ou Mains-libres. L'usager est appelé.

Soit :

L'usager répond. Vous êtes en communication.

Soit :

RAPPEL **OK** — L'usager est occupé. Si la fonction a été configurée, vous êtes mis en relation avec la boîte vocale de l'abonné ou pouvez programmer un rappel (→ page 5).

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Répétition manuelle de la numérotation

Cette liste contient les 20 derniers numéros composés. Un numéro composé plusieurs fois n'y apparaît qu'une seule fois.


A l'état de veille du mobile, appuyer brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.


Sélectionnez le numéro souhaité.

Eventuellement **Afficher** — Si vous souhaitez afficher des informations sur le numéro sélectionné : Appuyez sur la touche écran.

Soit :


Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La communication est établie.

Soit :

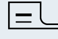
Options — Ouvrez le menu de répétition de la numérotation. Le menu comprend les fonctions suivantes (→ page 42) :

- No.vers répert.
- Répét. Auto. No.
- Utiliser le N°
- Effacer entrée
- Effacer liste

Utiliser le N° **OK** — Sélectionnez l'option et validez.


Modifiez ou complétez le numéro, par ex. par un numéro SDA.

Etape par étape

 **ou**

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La communication est établie.

Rappel

Vous appelez un usager qui ne répond pas ou dont le poste est occupé. La fonction Rappel vous permet de le joindre dès qu'il a raccroché ou réutilisé son téléphone. Attention, un poste est signalé comme occupé dès qu'il est appelé par un autre usager. La programmation du rappel ne limite en rien l'utilisation du téléphone.

Programmer un rappel



Le numéro est composé. Vous entendez la tonalité d'occupation ou l'usager ne répond pas.

RAPPEL 

Enregistrez la demande de rappel.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Vous êtes rappelé

Vous êtes rappelé dès que l'usager occupé

- raccroche
- utilise à nouveau son mobile
- réagit à votre demande de rappel s'il dispose d'une messagerie (→ page 81).



Appuyez brièvement sur la touche Décrocher ou Mains-libres. La communication est établie.



Remarque :

Le rappel est renouvelé jusqu'à ce que la communication soit établie ou qu'il soit annulé. Au maximum, un téléphone peut activer 5 rappels et être la destination de 5 demandes de rappel. Lorsque cette limite est atteinte, les rappels supplémentaires sont rejetés.

Effacer la demande de rappel



Activez le menu système.

 RAPPEL 

Sélectionnez l'option et validez.

 DUPUIS MOBILE
JE 06.02 09:23 

L'entrée la plus ancienne s'affiche en premier.

Etape par étape

Sélectionnez la commande souhaitée.

Afficher l'entrée suivante :

SUIVANT OK — Sélectionnez et validez la commande pour afficher l'entrée suivante.

Effacer l'entrée affichée :

EFFACER OK — Sélectionnez la commande et validez.

RAPPEL ANNULE — Vous recevez confirmation : «RAPPEL ANNULE».

Mettre fin à l'affichage des rappels :

ANNULER OK — Sélectionnez la commande et validez.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Double appel

Vous interrompez votre communication pour avoir une conversation en double appel avec un usager (qui peut aussi être externe) et reprenez ensuite la première communication.

Vous êtes en communication.

Activer le double appel et exécuter

DOUBLE APPEL OK — Activez le double appel. La communication en cours est «mise en garde», le premier usager est mis en attente.

Entrez le numéro correspondant à la conversation en double appel.

Le numéro est composé. L'usager répond. La conversation en double appel commence.

Le deuxième usager est occupé ou ne répond pas

Annuler le double appel. Vous êtes à nouveau relié au premier usager.

Dans le cadre du double appel, vous pouvez :
- programmer un rappel (→ page 5)
- vous signaler par un avertissement (→ page 71) ou
- entrer en tiers (→ page 72).

Etape par étape

Mettre fin à la conversation en double appel et revenir à la communication en attente

Soit :

 RETOUR ATTENTE 

Si le double appel a été activé, mqis que le numéro de téléphone n'a pas encore été entré : Sélectionnez l'option et validez.

  PRECEDENT 

Sélectionnez l'option et validez.

Vous êtes à nouveau relié au premier interlocuteur. Le deuxième correspondant entend le signal d'occupation et raccroche, un mobile Gigaset raccroche automatiquement.

Soit : Le deuxième usager raccroche. Vous êtes à nouveau relié au premier usager.

Mais vous pouvez aussi :
- parler alternativement avec chacun des interlocuteurs (→ page 73)
- établir une conférence (→ page 75) ou
- passer l'interlocuteur en attente au deuxième interlocuteur (→ page 73).

Etape par étape

Désactiver et activer le microphone

Si vous souhaitez par ex. poser une question dans votre bureau que votre interlocuteur téléphonique ne doit pas entendre, vous pouvez désactiver provisoirement le microphone.



Vous êtes en communication.

Désactiver le microphone

MICRO: ARRET OK

Durant la communication, confirmer le message affiché. Le microphone est désactivé. Vous pouvez maintenant par ex. poser une question dans votre bureau.

Activer le microphone

MICRO: MARCHE



Confirmer le message affiché afin d'activer de nouveau le microphone.

Etape par étape

Prendre ou refuser un appel

Recevoir un appel

Votre mobile sonne (→ page 29). Les informations relatives à l’appelant s’affichent sur l’écran. Son numéro de téléphone et/ou son nom apparaît. Pour prendre l’appel, vous disposez des possibilités suivantes :



Le mobile se trouve dans le chargeur : Otez le mobile du chargeur (opérationnel uniquement si "Décroché auto." est activé, → page 29).



Le mobile est en-dehors du chargeur : Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

Après avoir pris l’appel, vous pouvez :
- le transférer (→ page 73)
- le mettre en attente pour poser une question à votre entourage (→ page 72)
- le mettre en attente et appeler un deuxième interlocuteur (→ page 6) pour lui transférer la communication (→ page 73), effectuer un va-et-vient (→ page 73) ou établir une conférence (Etape par étape)

Désactiver la sonnerie pour l’appel actuel :

Lorsque vous êtes par ex. en réunion et souhaitez quitter la pièce avant de prendre l’appel :





Confirmer le message affiché. La sonnerie est désactivée pour l’appel actuel.



Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres. Vous répondez à l’appel.

Terminer la communication



Appuyez brièvement sur la touche Coupure ou posez le mobile dans le chargeur.

En fonction du paramétrage du système de communication, les coûts de communication s’affichent.

Etape par étape

Verrouiller ou déverrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier sert de protection contre les manipulations involontaires de touches, par ex. en cas de port dans une poche. A l'arrivée d'un appel, le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé et réactivé à la fin de la communication.



Appuyez sur la touche Dièse jusqu'à ce que l'activation ou la désactivation soit validée par une série de tonalités crescendo.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, une clé apparaît sur l'écran.

Après avoir quitté le réseau radio

Le nom de la base clignote sur l'écran. Le mobile essaie de façon répétée de se synchroniser avec une base. Les intervalles de temps séparant les tentatives de synchronisation augmentent en raison de la fonction d'économie d'énergie intégrée.

Pour économiser la batterie, vous pouvez désactiver votre mobile.

Description des éléments de commande

Touches de fonction

Les touches de fonction sont :

Mains-libres	Nom	Utilisation
	Touche Coupure et Marche/Arrêt	• mettre fin aux communications • annuler les fonctions • Revenir au niveau de menu supérieur (uniquement après **Options**) • mettre en marche ou couper le mobile
	Touche Décrocher	• Recevoir un appel • composer un numéro • activer la liste de répétition de la numérotation • accéder aux fonctions du système téléphonique
	Touche Mains-libres	• Recevoir un appel • composer un numéro • alterner entre le combiné et le mode mains-libres • accéder aux fonctions du système téléphonique
	Touche Messages	Accéder aux listes de messages
*	Touche Etoile	Activer/Désactiver la sonnerie
#	Touche Dièse	Verrouiller/Déverrouiller le clavier
	Touche Appel par Appel	Accéder à la liste Appel par appel
R	Touche flashing (R)	Fonction flashing (R) (→ page 12)

Touche flashing (R)

Aux différents états de service, un bref appui sur la touche flashing (R) permet de réaliser les fonctions suivantes :

- Lors de la numérotation : insérer une pause dans la numérotation (par ex. entre un indicatif et un numéro d'appel ou pour l'interrogation d'une messagerie)
- En cours de communication : mettre fin à la communication
- En double appel : mettre fin au double appel
- En double appel, lors de la création d'une conférence ou lors d'un transfert d'appel : mettre fin à la connexion avec une messagerie

Touche de navigation

Diverses fonctions sont affectées à la touche de navigation selon la situation :

Situation	Pression sur le milieu	Pression sur le haut	Pression sur le bas	Pression sur la gauche	Pression sur la droite
A l'état inactif	Ouvrir le menu principal du mobile	Choisir les sonneries	Ouvrir le répertoire du mobile	Appeler le menu de base du système	Brève : Ouvrir le menu principal du mobile
En cours de communication	Ouvrir le sous-menu/Valider la sélection (au lieu de OK)	Régler le volume de l'écoute/ du téléphone	Ouvrir le répertoire du mobile		Sélection de "Volume" "FV" "Réglages base"
Menu principal	Appeler la fonction sélectionnée	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu	Sélectionner le symbole Menu
Listes et menus	Appeler la fonction sélectionnée	Elément suivant de la liste	Elément précédent de la liste	Niveau supérieur annulation	Sélectionner une entrée (OK)
Champ de saisie		Déplacer le curseur d'une ligne vers le haut	Déplacer le curseur d'une ligne vers le bas	Déplacer le curseur vers la gauche	Déplacer le curseur vers la droite
Modifier les valeurs	Enregistrer la valeur			Réduire la valeur	Augmenter la valeur

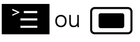
Touches écran

Le mobile dispose de deux touches écran servant chacune à une ou deux fonctions. Lorsqu'une touche correspond à deux fonctions, vous devez appuyer soit sur le côté gauche, soit sur le côté droit pour sélectionner celle que vous souhaitez. La fonction des touches dépend de la situation. Une fonction peut être représentée par un texte ou un symbole :

Symbole	Nom	Utilisation
>☰	Menu	Ouvrez le menu principal du mobile
◂C	Effacer	Effacer les entrées, caractère par caractère, de droite à gauche
↺	Retour	Retour au niveau de menu supérieur, annulation
INT	Interne	Activer le menu système
OK	OK	Valider l'option sélectionnée
⬆ ⬇	Haut/Bas	Faire défiler vers le haut ou vers le bas pour sélectionner des options
?	Définir une fonction	Programmer une fonction sur la touche écran gauche. S'affiche tant qu'aucune fonction n'a été définie.
Ecouter	Ecouter	Ecouter une mélodie
Afficher	Afficher	Afficher une entrée ou une image
Dés.	Arrêt	Mettre fin à la répétition automatique de la numérotation/Désactiver la fonction
Fin	Fin	Mettre fin à l'écoute d'une mélodie
Bip	Bip	Activer le bip sonore
Oui	Oui	Valider la demande de confirmation
Options	Options	Appeler le menu contextuel du mobile
Silence	Silence	Valider l'appel de rendez-vous du mobile
Progr.->	Programmer	Programmer une touche chiffrée
Sauver	Sauver	Sauvegarder les entrées
Agenda	Agenda	Activer la fonction Rendez-vous du mobile
Réveil	Réveil/Alarme	Activer la fonction Réveil
Dat./Hre	Heure/Date	Entrer l'heure et la date. S'affiche tant que l'heure et la date n'ont pas encore été définies.

Lorsque vous programmez une fonction sur la touche écran gauche, d’autres pictogrammes peuvent s’afficher, par ex. le nom d’une entrée d’annuaire ou Appel par appel (→ page 91).

Symboles de menu dans le menu principal



Pour ouvrir le menu principal du mobile, il faut appuyer sur la touche écran "Menu", sur la touche de navigation au centre ou sur la touche de navigation à droite.

Le menu principal est un menu graphique qui comporte les symboles suivants :

Pictogramme	Utilisation
	Appeler le menu Outils. Il contient les options «Transfert de données» et «Dates échues».
	Appeler le masque de saisie Réveil/Alarme. Il permet de paramétrer un réveil ou une alarme.
	Activer «RDV/Heure» Affiche le calendrier du mois concerné, ce qui permet d’entrer une nouvelle date et d’afficher la liste des rendez-vous déjà programmés.
	Activer le menu Médias. Il comprend les options «Ecrans veille», «Portraits(CLIP)», «Sons » et «Mémoire dispo.».
	Activer le menu Paramètres. Comprend les options de menu «Date/Heure », «Sons / Audio», «Réglage écran», «Combiné» et «Base».



Les symboles de menu se sélectionnent par appui sur le côté haut/bas de la touche de navigation.

Mise en service du mobile

Retirer le film protecteur



Retirez le film protecteur de l’écran avant la mise en service.

Placer la batterie

Le mobile est fourni avec une batterie homologuée. La batterie n’est pas chargée. Elle se charge une fois placée dans le mobile.

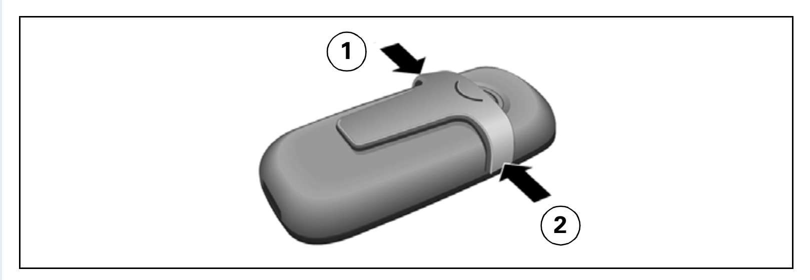


Remarque :

- Respectez les consignes de sécurité (→ dos de la couverture) !
- Utilisez uniquement la batterie homologuée (→ page 18) !
- Ouvrez le logement dans un environnement sans poussière !
- Lorsque vous retirez la batterie, vos entrées d’annuaire et tous les réglages sont conservés. La date et l’heure sont réinitialisées.
- Ne retirez la batterie que si celle-ci est défectueuse. Retirer inutilement la batterie diminue sa durée de vie.

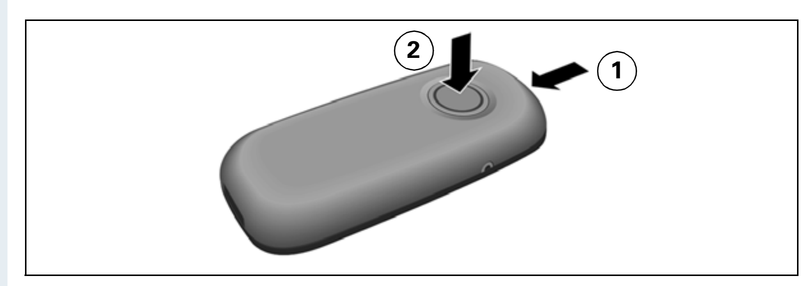
1. Si elle est montée : Retirez le clip ceinture

Glissez un tournevis entre le clip ceinture et le couvercle de la batterie (1) et écartez le clip à l’aide du tournevis (2) jusqu’à ce qu’il se déclipse.



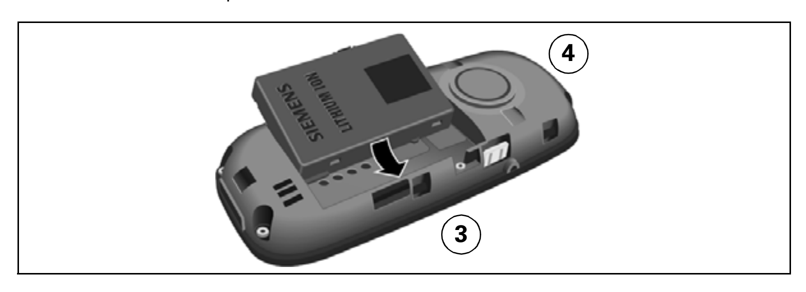
2. Ouvrir le logement de la batterie

Prenez l'appareil dans la main, clavier tourné vers la paume. Appuyez le pouce de l'autre main sur le haut-parleur (2) et accédez avec l'index de la même main à l'encoche (1) en haut du combiné. Retirez le couvercle.



3. Placer la batterie

Positionnez la batterie en position inclinée, ergot vers l'avant (3). Puis, poussez vers le bas dans le logement jusqu'à ce que le crochet de fixation de la batterie s'enclipse entièrement dans le boîtier (4).

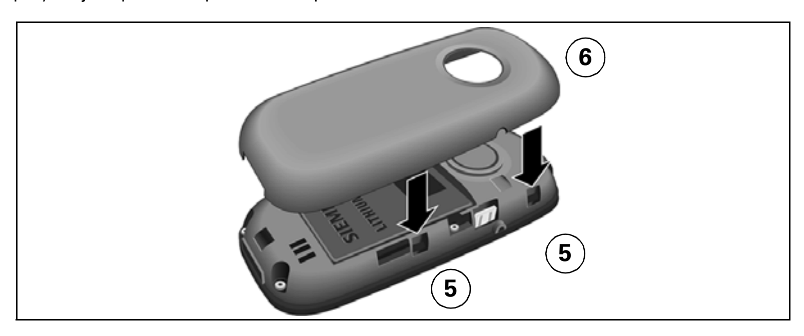




Remarque :
Pour retirer la batterie, appuyez tout d'abord sur le crochet latéral.

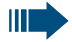
4. Fermer le logement de la batterie

Positionnez le couvercle du logement de batterie par rapport aux ergots de manière à ce que ceux-ci s'enclipsent (5). Puis, placez ce couvercle et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclipse (6).



Charger et utiliser la batterie

Pour charger la batterie, posez le mobile clavier vers l'avant dans le chargeur.

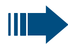


Attention :

Pour faire fonctionner le chargeur, utilisez exclusivement les blocs-secteurs homologués (numéros de commande : voir Etape par étape).

Le niveau de charge est indiqué par le témoin du niveau de charge. Il clignote lors du chargement :

▭	Batterie vide
▭	Batterie chargée à 33%
▭	Batterie chargée à 66%
▬	Batterie chargée à 100%



Remarque :

- Première charge : Chargez la batterie pendant au moins 10 heures sans interruption quel que soit l'état indiqué par le témoin du niveau de charge. Utilisez ensuite le mobile jusqu'à ce que le signal Batteries faibles retentisse, sans le reposer dans le chargeur. Cela adapte le témoin du niveau de charge aux durées d'exploitation des batteries.
- Pour bénéficier d'une pleine autonomie en fonctionnement et en veille : utilisez le mobile plusieurs fois jusqu'à ce que retentisse le signal Batteries faibles sans le reposer dans le chargeur.
- Charges régulières : vous pouvez reposer votre mobile dans le chargeur après chaque utilisation. La charge est commandée électroniquement, donc de manière optimale et de façon à préserver la batterie.

Autonomie et temps de chargement de la batterie

Les durées d'autonomie sont obtenues uniquement après plusieurs cycles de charge - déchargement et dépendent

- de la capacité de la batterie
- de l'âge des batteries
- des paramétrages effectués
- du comportement de l'utilisateur
- du système sans fil DECT utilisé.

Capacité (mAh)	Autonomie veille (heures)	Autonomie communication (heures)	Durée de charge (heures)
700 (Original-Akkupack)	> 250 [a] etwa 150 [b]	etwa 12	etwa 3,5

a. Fonctionnement sur base Gigaset, par ex. Gigaset S300 professional
b. Fonctionnement sur HiPath Cordless Enterprise/HiPath Cordless Office

Si vous coupez l'éclairage de l'écran lorsque vous transportez votre mobile, vous augmentez considérablement son autonomie.

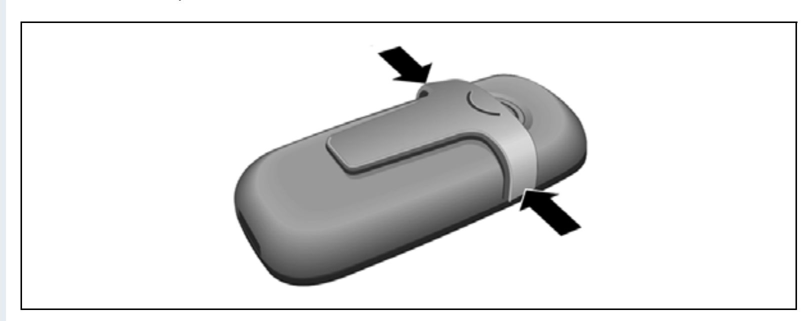
Batteries homologuées

Le mobile doit être équipé obligatoirement de la batterie d'origine Siemens.

Batterie	Référence
Lithium-Ion, 700 mAh	V30145-K1310-X250 V30145-K1310-X322 V30145-K1310-X401

Montage du clip ceinture

Pressez le clip ceinture sur l'arrière du mobile jusqu'à ce que ses ergots latéraux s'enclipsent dans les évidements.



Etape par étape

Paramétrer la langue d'affichage du mobile

Si la langue par défaut des messages sur l'écran du mobile n'est pas celle que vous souhaitez, vous pouvez changer le paramétrage. La langue des messages sur écran pour le système de communication ne peut être définie que par l'administrateur.

Ouvrir le menu principal

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

Ouvrir le premier sous-menu

Soit :

Réglages comb. OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Soit :

H/Set Settings OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Ouvrir le deuxième sous-menu

Soit :

Combiné OK — Sélectionnez l'option et validez.

Soit :

Handset OK — Sélectionnez l'option et validez.

Ouvrir le troisième sous-menu

Soit :

Langue OK — Sélectionnez l'option et validez.

Soit :

Language OK — Sélectionnez l'option et validez.

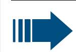
Etape par étape

Sélectionner la langue




Deutsch
English
Francais
Italiano
Espanol
Portugues
Nederlands
Dansk
Norsk
Svenska
Suomi
Cesky
Polski
Turkce
Ellinika
Magyar
Russkij
Hrvatski
Slovenscina
Romana

OK Sélectionnez la langue souhaitée et validez.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Remarque :

- Si vous avez paramétré par mégarde une langue d'affichage qui vous est incompréhensible, appuyez sur "▬ 8 4 1" et sélectionnez la langue à nouveau.
- Si vous souhaitez rétablir la langue paramétrée par défaut, voir : → page 36.

Etape par étape

Réglages du mobile

Si vous n'êtes pas satisfait des réglages standard du mobile, vous pouvez les modifier.

Régler le volume d'écoute

Pendant une communication, vous pouvez modifier le volume d'écoute. Les volumes suivants peuvent être réglés :

- Volume du combiné. Trois niveaux sont possibles.
- Volume du mains-libres. Cinq niveaux sont possibles. Vous ne pouvez modifier le volume du mains-libres que s'il est activé (→ page 38).

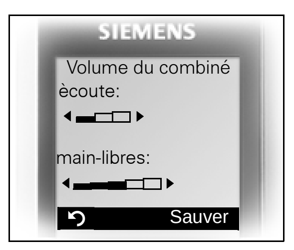
 Vous êtes en communication.

 Ouvrez le menu principal du mobile.

 Réglages comb.  Sélectionnez le symbole de menu et validez.

 Sons / Audio  Sélectionnez l'option et validez.

 Volume du combiné  Sélectionnez l'option et validez.



 Choisissez le réglage.

 Appuyez sur la touche écran si vous souhaitez enregistrer le réglage de façon définitive.

Etape par étape

Choisir les sonneries

Régler le volume et la mélodie des sonneries

Des tonalités et des mélodies sont enregistrées sur votre mobile. Lorsque vous sélectionnez le menu, la sonnerie retentit dans son réglage actuel. Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volumes et la sonnerie crescendo (le volume augmente progressivement).

Afin que vous puissiez distinguer plus facilement les appels des rendez-vous sur votre mobile, il est possible de programmer des sonneries différentes :

- Pour les appels externes
- Pour les appels internes
- Pour les rendez-vous
- Identiques pour tout

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

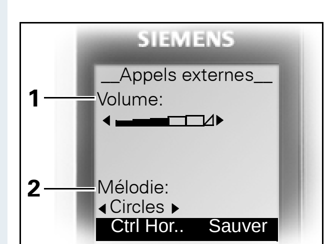


Réglages comb. **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.


Sons / Audio **OK** — Sélectionnez l’option et validez.


Régl. sonnerie **OK** — Sélectionnez l’option et validez.


Appels externes
Appels internes
Rendez-vous
Tous appels **OK** — Sélectionnez l’option et validez. Le masque de saisie, par ex. pour les appels externes, s’affiche :



1 Volume de la sonnerie

2 Mélodie de la sonnerie


Choisissez le volume.

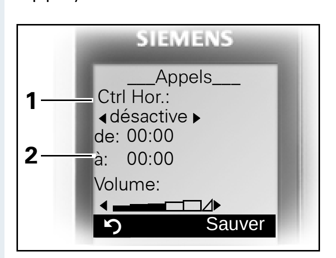
Passez à la ligne du dessous.

... etc.

Etape par étape

Gérer dans le temps le volume et la mélodie des sonneries

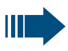
Ctrl Hor. — Appuyez sur la touche écran.



 Définissez la commande dans le temps.

 Passez à la ligne du dessous.

... etc.

 Vous devez absolument avoir déjà pris la communication avant de porter le téléphone à votre oreille. Vous éviterez ainsi des dommages auditifs provoqués par une sonnerie stridente.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

Signaux acoustiques

Les signaux acoustiques ont la signification suivante :

Signal	Signification
Clic clavier	Chaque pression sur une touche est validée.
Bips de confirmation	• tonalité (série crescendo) confirmant la sauvegarde des saisies/ réglages et le replacement du mobile dans le chargeur • tonalité d'erreur (série decrescendo) en cas d'erreur de saisie • tonalité de fin de menu
Signal Batteries faibles	Il est nécessaire de recharger la batterie.

 ou  Ouvrez le menu principal du mobile.

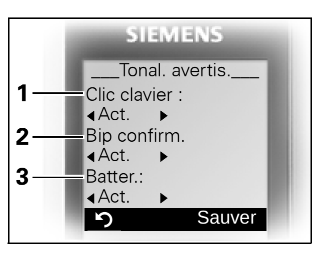


Etape par étape

 Réglages comb. **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

 Sons / Audio  — Sélectionnez l'option et validez.

 Tonal. avertis. **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le masque de saisie, par ex. pour les signaux acoustiques s'affiche :



1 Etat du clic clavier

2 Etat du bip de confirmation

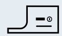
3 Etat du signal Batteries

 Choisissez le réglage.

 Passez à la ligne du dessous.

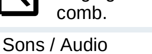
...

Sauver Sauvegardez les réglages.

 Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Paramétrez le vibreur

  ou  Ouvrez le menu principal du mobile.

  Réglages comb.  — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sons / Audio **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

 Vibration ☐  — Sélectionnez l'option et validez. Selon le réglage précédent, le vibreur est activé ou désactivé. L'état est indiqué par la case à cocher (vide = désactivé).

Régler les sonneries et les images dans l'album Média.

L'album Médias de votre mobile gère les sons que vous pouvez utiliser comme sonnerie et les images que vous pouvez utiliser comme écrans de veille.

Etape par étape

Médias peut gérer les types de médias suivants :

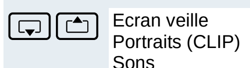
Picto-gramme	Type de média	Format
🔔	sonneries monophoniques	Standard
♫	sonneries polyphoniques	Standard
♪	sonneries polyphoniques	.mid
☐	image (écran de veille)	BMP (128 x 128 ou. 128 x 66 pixels)

Dans Médias, le pictogramme s'affiche devant le nom. Dans votre mobile, différents sons monophoniques et polyphoniques sont réglés. Le chargement/la suppression des sons ne sont pas supportés !

Vous pouvez télécharger à partir d'un PC des images et écouter les sons existants.

Visualiser les images/Ecouter les sons

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

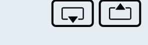


OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Ecran veille
Portraits (CLIP)
Sons

OK — Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez une entrée.



Ecouter ou Afficher — Appuyez sur la touche écran. Les sons sont diffusés ou les images sont affichées.

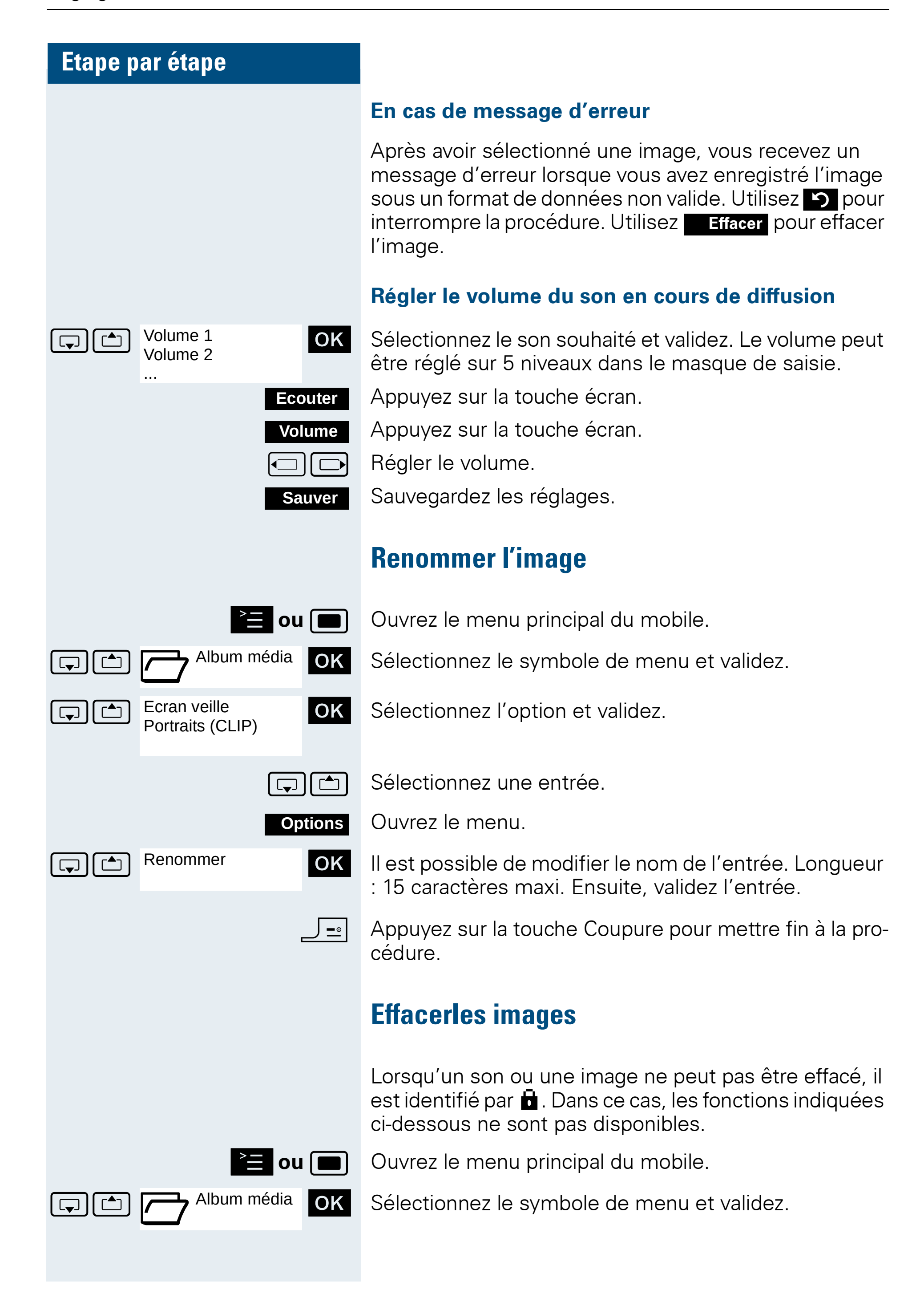


Fin ou — Appuyez sur la touche écran. Arrêt de la diffusion du son ou de l'affichage de l'image.



Pendant que vous écoutez les sons, vous pouvez interrompre cette écoute à l'aide de la touche .

Appuyez de manière prolongée sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure. Le téléphone revient à l'état de veille.



En cas de message d'erreur

Après avoir sélectionné une image, vous recevez un message d'erreur lorsque vous avez enregistré l'image sous un format de données non valide. Utilisez pour interrompre la procédure. Utilisez **Effacer** pour effacer l'image.

Régler le volume du son en cours de diffusion

Sélectionnez le son souhaité et validez. Le volume peut être réglé sur 5 niveaux dans le masque de saisie.

Appuyez sur la touche écran.

Appuyez sur la touche écran.

Régler le volume.

Sauvegardez les réglages.

Renommer l'image

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez une entrée.

Ouvrez le menu.

Il est possible de modifier le nom de l'entrée. Longueur : 15 caractères maxi. Ensuite, validez l'entrée.

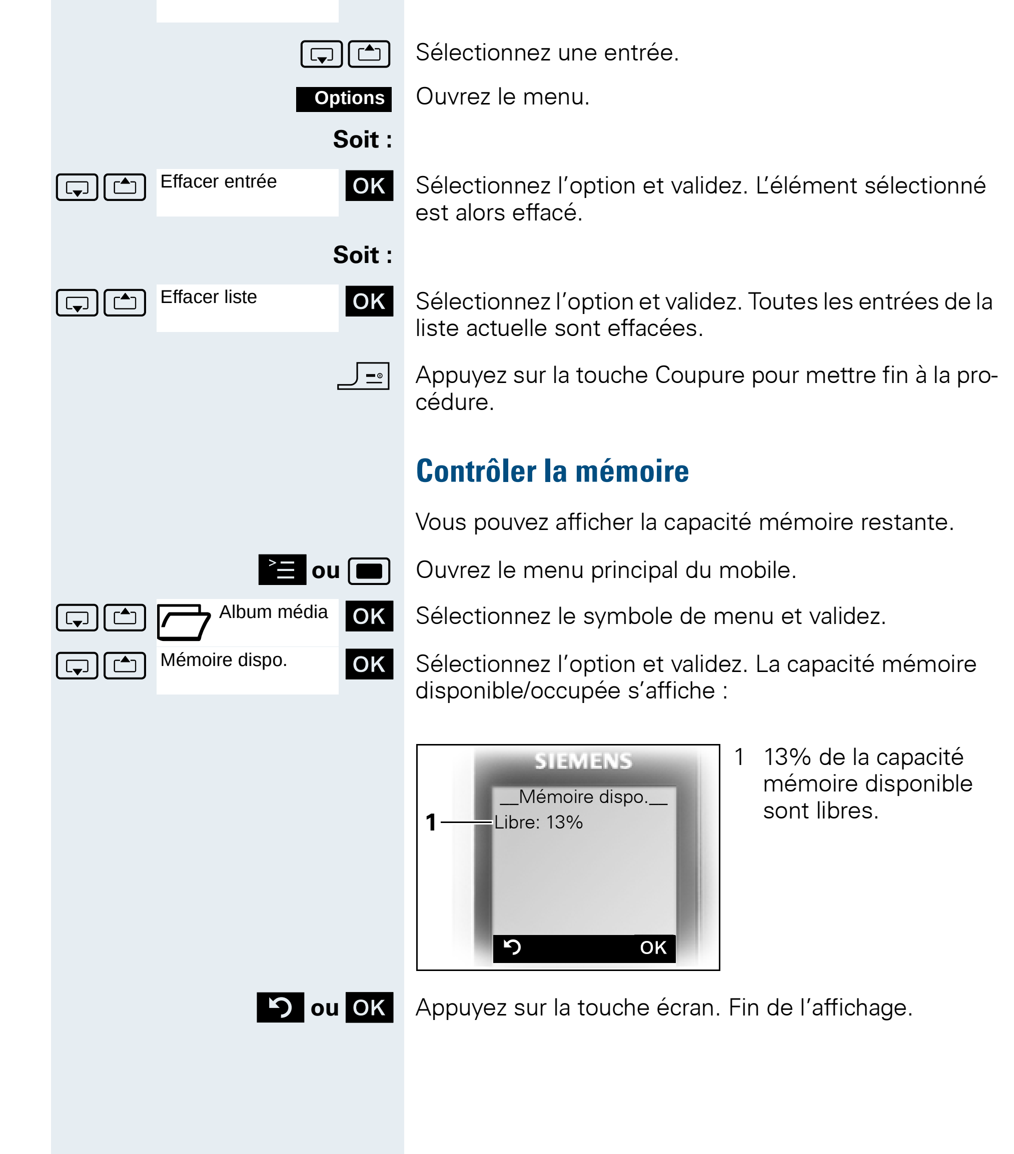
Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Effacerles images

Lorsqu'un son ou une image ne peut pas être effacé, il est identifié par . Dans ce cas, les fonctions indiquées ci-dessous ne sont pas disponibles.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez une entrée.

Ouvrez le menu.

Sélectionnez l'option et validez. L'élément sélectionné est alors effacé.

Sélectionnez l'option et validez. Toutes les entrées de la liste actuelle sont effacées.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Contrôler la mémoire

Vous pouvez afficher la capacité mémoire restante.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez. La capacité mémoire disponible/occupée s'affiche :

1 13% de la capacité mémoire disponible sont libres.

Appuyez sur la touche écran. Fin de l'affichage.

Etape par étape

Activer ou désactiver la sonnerie

Désactiver la sonnerie

[* 🔔] Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.



La sonnerie est désactivée.

Activer la sonnerie

[* 🔔] Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.

Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

Soit :

SONNERIE:ARRET Appuyez sur la touche écran.

Soit :

[* 🔔] Appuyez sur la touche jusqu'à ce que la sonnerie soit désactivée.

Ensuite, vous devez activer de nouveau la sonnerie de manière à ce que le mobile puisse signaler l'appel suivant par une sonnerie.

Activer ou désactiver le bip sonore

Le fait d'activer le bip sonore désactive toutes les autres tonalités. Vous êtes averti de l'arrivée d'un appel par ce bip bref.

Si le mobile se trouve dans un groupe d'interception, un appel d'interception est également signalé par ce bip.

Activer le bip sonore

[* 🔔] Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.

Bip Vous avez trois secondes pour appuyer sur cette touche écran.



Le bip sonore est activé. Le volume du bip sonore est lié à celui de la sonnerie externe.

Désactiver le bip d'avertissement

[* 🔔] Appuyez sur la touche pendant plusieurs secondes. Un bip de confirmation retentit.

Etape par étape

Activer/Désactiver le décroché automatique

Cette fonction permet de prendre des appels uniquement en ôtant le mobile du chargeur.

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

Réglages comb. OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Combiné OK — Sélectionnez l'option et validez.

Décroché auto. ☐ OK — Sélectionnez l'option et validez.

✔ Le décroché automatique est activé.

Lorsqu'elle est activée, la fonction apparaît cochée ; il suffit de la sélectionner à nouveau pour la désactiver.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

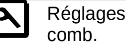
Etape par étape

Régler la date et l'heure

La date et l'heure du mobile sont automatiquement réglées lorsque vous appelez un usager. Si votre système de communication ne supporte pas cette fonction, vous pouvez effectuer le paramétrage manuellement. La date et l'heure doivent nécessairement être paramétrées sur le mobile pour que l'horodatage des appels soit correct.

Soit :

 Ouvrez le menu principal du mobile.

   Réglages comb.  Sélectionnez le symbole de menu et validez.

 Date/Heure  Sélectionnez l'option et validez.

Soit : Si la date et l'heure ne sont pas encore paramétrées :

Dat./Hre Appuyez sur la touche écran.

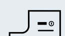
Ensuite :

 Entrez la date, par ex. 22.09.2005 = 220905.

Passez à la ligne du dessous.

 Entrez l'heure, par ex. 19h05 = 1905.

 Sauvegardez les réglages.

 Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



Remarque :

Si votre système de communication ne prend pas en charge le paramétrage de la date et de l'heure, il est nécessaire de contrôler le réglage de temps en temps et éventuellement de le corriger.

Etape par étape

Personnaliser l'écran

Il existe plusieurs possibilités de réglage pour l'écran. L'écran de veille (fond d'écran, écran de veille), la configuration des couleurs, le contraste et l'éclairage de l'écran sont réglables. De la même manière, le nom de la base affiché peut être modifié.

Ecran veille

Vous pouvez choisir un écran veille qui apparaît lorsque le mobile est à l'état inactif. Il remplace l'affichage à l'état inactif et peut éventuellement recouvrir la date, l'heure et le nom de la base. L'écran veille n'apparaît pas en cours de communication et/ou si le mobile est coupé.

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

Réglages comb. **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Réglage écran **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Ecran de veille **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le masque permettant d'activer et paramétrer l'écran veille s'affiche.

Activation: **Act.** — Activez ou désactivez le fond d'écran.

Soit :

Afficher — L'écran veille est affiché.

Soit :

Passez à la ligne du dessous.

Sélection: **Beach** — Sélectionner l'image, par ex. "Beach".
Remarque importante : Lorsque l'écran de veille "Heure" a été sélectionné, l'écran affiche l'heure en grands chiffres.

Modifier — L'écran de veille sélectionné est activé.

Ensuite :

Sauver — Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Configuration des couleurs

Quatre configurations de couleurs sont enregistrées sur votre mobile. Lorsque vous en sélectionnez une, vous définissez quelle couleur doivent avoir les caractères, les pictogrammes de menu et l'arrière-plan de l'écran.

Si, en cours de réglage, vous sélectionnez une autre configuration de couleurs, celle-ci est aussitôt affichée de la manière dont elle se présentera ensuite dans tous les menus.

ou	Ouvrez le menu principal du mobile.
Réglages comb. **OK**	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Réglage écran **OK**	Sélectionnez l'option et validez.
Config. Couleurs **OK**	Sélectionnez l'option et validez. Les configurations de couleurs disponibles s'affichent.
	Sélectionner une configuration de couleurs.
OK	Validez la sélection.
Sauver	Sauvegardez les réglages.
	Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Contraste

Cette fonction vous permet de définir de quelle façon les caractères et les pictogrammes de menu doivent se distinguer de l'arrière-plan.

ou	Ouvrez le menu principal du mobile.
Réglages comb. **OK**	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Réglage écran **OK**	Sélectionnez l'option et validez.
Contraste **OK**	Sélectionnez l'option et validez. Le masque de sélection du contraste s'affiche.
	Choisissez le contraste.
Sauver	Sauvegardez les réglages.
	Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Eclairage

Vous pouvez choisir si l’écran doit être éclairé ou non lorsqu’il se trouve dans le chargeur et qu’il se trouve hors du chargeur.

ou	Ouvrez le menu principal du mobile.
Réglages comb. OK	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Réglage écran OK	Sélectionnez l’option et validez.
Eclairage OK	Sélectionnez l’option et validez. Le masque servant à régler l’éclairage s’affiche.
Posé sur la base: **Act.**	Activez ou désactivez le fond d’écran.
	Passez à la ligne du dessous.
Hors la base: **Act.**	Activez ou désactivez le fond d’écran.
Sauver	Sauvegardez les réglages.
	Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Nom de la base

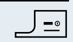
Vous pouvez modifier le nom de la base qui est affiché à l’état inactif. Pour cela, le mobile doit être déclaré sur la base correspondante.

ou	Ouvrez le menu principal du mobile.
Réglages comb. OK	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Combiné OK	Sélectionnez l’option et validez.
Sélect. base OK	Sélectionnez l’option et validez.
<Base> OK	Sélectionnez l’option et validez.
✔	La base sélectionnée est activée. La base activée apparaît cochée et, pour la désactiver, il suffit de sélectionner une autre base.
MODIF.	Modifiez les réglages.
Modifier le nom : C	Effacez le texte.
et éventuellement C	Entrez le nouveau texte et corrigez éventuellement certains caractères avec la touche écran «Effacer».

Etape par étape



Sauvegardez les réglages.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.



Appuyez deux fois sur la touche Coupure pour couper et remettre en marche le mobile.

Le nouveau nom de la base apparaît maintenant sur l’écran à l’état inactif.

Dès que vous appelez un usager, ce nom est remplacé par le nom de l’usager ou par le numéro composé (selon la version du logiciel). Dans ce cas, le nom de la base ne réapparaît qu’après une nouvelle coupure et remise en marche du mobile.

Etape par étape

Paramétrer la liste de conversion pour le transfert vCard

Dans les logiciels e-mail comme Microsoft Outlook, les numéros sont la plupart du temps indiqués de la manière suivante : +49 (05251) 820776. Le mobile ne peut pas toutefois utiliser ce format pour sélectionner le numéro. Si le numéro ci-dessus est un numéro local de réseau fixe, il est converti en 0820776 lors de la numérotation. Les paires de conversion sont définies dans le tableau de conversion et peuvent être modifiés lorsqu'elles diffèrent des valeurs par défaut.

Demandez à votre administrateur système quelles sont les règles de conversion applicables à votre mobile.

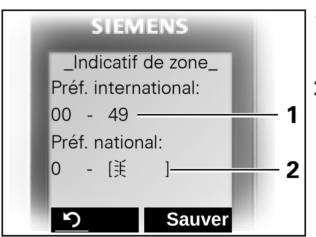
Définir les paires de conversion

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

Réglages comb. OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Combiné OK — Sélectionnez l'option et validez.

Indicatif de zone OK — Sélectionnez l'option et validez. La tableau de conversion s'affiche. Il est prédéfini pour chaque pays et se présente, par exemple, de la manière suivante :



1 L'indicatif du pays «49» est remplacé par «00».

2 L'indicatif local par ex. «05251» (vide ici) est remplacé par «0».



Modifiez l'entrée.
Utilisez la touche de navigation haut/bas pour aller à un autre champ de saisie ; Utilisez la touche de navigation gauche/droit pour déplacer le curseur à l'intérieur d'un champ de saisie.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Ramener à la configuration usine

Cette fonction permet de ramener le mobile à la configuration usine, par ex. si vous le donnez ou souhaitez le reparamétrer.

Les fonctionnalités du mobile sont traitées comme suit :

Fonctionnalité	Traitement
Réglages audio	réinitialisés
Liste Appel par appel	conservé
Déclaration système	conservé
Répertoire	conservé
Liste de répétition de la numérotation	effacée

Réinitialisation


Ouvrez le menu principal du mobile.

  Réglages comb. 
Sélectionnez le symbole de menu et validez.

 Combiné   
Sélectionnez l'option et validez.

Réinit. combiné 
Sélectionnez l'option et validez. Une demande de confirmation apparaît.


Validez la demande de confirmation. Le mobile est ramené à la configuration usine.



Remarque :

Si vous souhaitez aussi effacer le répertoire : → page 45.

Paramétrages par défaut (configuration usine)

Réglage	Explication/Remarques	Niveaux	Configuration usine
Sons/Audio	Volume de la sonnerie	5	5
	Mélodie de la sonnerie, externe	3 +30	1
	Mélodie de la sonnerie, interne	3 +30	3
	Bip sonore	-	désactivé
	Volume du combiné	3	1
	Volume du mains-libres	5	3
	Rendez-vous		
	Melodie	3+30	1
	Volume	5	5
	Clic clavier à chaque pression sur une touche.	-	activé
	Signal Batterie faible, environ 5 minutes avant épuisement de la charge batterie.	-	activé
	Bips confirmant ou infirmant la bonne exécution d'une action.	-	activé
	Vibration	-	activé
Décroché Prendre la communication	Le simple fait d'ôter le mobile du chargeur suffit à prendre l'appel.	-	activé
Sélection base	Sélection de la base	4	conservée
Eclairage	Eclairage	-	activé
Fond d'écran	Affichage écran à l'état inactif	-	désactivé
Police caract.	Police disponible	-	standard
Langue	Choix entre différentes langues	20	allemand ou anglais
Bluetooth	Activation de Bluetooth	-	désactivé
Configuration usine	Les numéros de la liste de répétition de la numérotation sont effacés et les paramétrages audio réinitialisés. La déclaration du mobile est conservée !	-	-

Etape par étape

Fonctions téléphoniques- Fonctions de confort

Mains-libres

Caractéristiques

Le mains-libres vous offre les avantages suivants :

- d'autres personnes peuvent écouter et participer à la conversation
- vous avez les mains libres
- pour la numérotation, vous entendez par ex. la tonalité libre sans avoir à mettre le mobile à l'oreille

Le mains-libres est envisageable jusqu'à un niveau sonore ambiant de 50 dB (A) (Environnement de bureau).

Activer le mains-libres

Le mains-libres peut être activé en cours de communication ou de numérotation ou à la réception d'un appel :



Appuyez sur la touche Mains-libres. La touche Mains-libres s'allume. Informez votre interlocuteur que la conversation est suivie par d'autres.



Remarque :

Vous devez impérativement repasser en mode combiné si vous souhaitez à nouveau porter le combiné à votre oreille. Vous éviterez ainsi des dommages auditifs !

Alterner entre le mode mains-libres et le combiné



Appuyez sur la touche Mains-libres. Le mobile passe du mode mains-libres au combiné ou inversement.

La touche Mains-libres s'allume lorsque le mains-libres est activé. Elle s'éteint dès que vous désactivez le mode mains-libres et activez le combiné.



Remarque :

Lorsque vous souhaitez reposer le mobile dans le chargeur en cours de communication, par ex. parce que la batterie est vide, maintenez la touche Mains-libres appuyée pour que la communication ne soit pas interrompue.

Etape par étape

Régler le volume du mains-libres

Le volume peut être réglé en cours de communication (→ page 21).

Téléphoner avec une oreillette

Le mobile est utilisable avec une oreillette à fil comme avec une oreillette sans fil.

Oreillette avec fil

Vous pouvez raccorder une oreillette avec fil à la prise placée sous le mobile. L'oreillette doit être équipée d'une fiche SLIM Lumberg.

Lorsque l'oreillette est branchée, cela a pour effet de connecter capsule réceptrice et le microphone sur l'oreillette.

Oreillette sans fil

Vous pouvez utiliser une oreillette sans fil, compatible Bluetooth (oreillette Bluetooth), sur votre téléphone mobile. Vous avez alors les mains libres pour téléphoner et aucun câble ne vous gêne, par ex. lorsque vous travaillez sur ordinateur ou que vous vous déplacez.

Avant de pouvoir utiliser votre oreillette Bluetooth pour la première fois, vous devez l'inscrire sur le mobile. Ensuite, vous pouvez utiliser cette oreillette tant que vous ne l'avez pas désinscrite.



Remarque :
- Théoriquement, une liaison Bluetooth peut faire l'objet d'une écoute.
- Afin d'améliorer la sécurité contre les écoutes, il est recommandé de désinscrire les équipements Bluetooth qui ne sont plus utilisés.

En cours de communication, l'arrivée d'un deuxième appel n'est pas signalée sur l'oreillette Bluetooth.

Etape par étape

Inscrire une oreillette Bluetooth sur le mobile

Placez l'oreillette en mode inscription (voir Mode d'emploi de votre oreillette).

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

★ Autres fonctions **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Echange de données **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Bluetooth **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.

Recherch. oreillette **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le mobile recherche une oreillette compatible Bluetooth et établit la liaison sans fil. Les noms des ordinateurs trouvés s'affichent.

Appareils détectés S55 Headset — Sélectionner l'oreillette souhaitée.

Options — Ouvrir le menu du mobile

Appar. compatible **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

PIN Bluetooth: **OK** — Entrez le code Bluetooth de l'oreillette et validez (voir Mode d'emploi de votre oreillette). L'équipement est intégré dans la liste des équipements connus.

Activation ☐ **OK** — L'interface Bluetooth est automatiquement activée sur votre mobile.

☑ Lorsque la fonction Bluetooth est activée, elle est cochée.

Téléphoner à l'aide de l'oreillette Bluetooth

Activer l'oreillette Bluetooth en cours de communication

Lorsque le mobile se trouve en numérotation ou en communication, (établir une communication Etape par étape), l'oreillette Bluetooth peut prendre la fonction de la capsule réceptrice et du micro.



Appuyez sur la touche "Décrocher" de l'oreillette Bluetooth (voir Mode d'emploi de votre oreillette).

Etape par étape

Répondre à un appel sur l'oreillette Bluetooth



En cas d'appel, une sonnerie se fait entendre dans l'oreillette. Appuyez sur la touche "Décrocher" de l'oreillette Bluetooth (voir Mode d'emploi de votre oreillette).

Désactiver l'oreillette Bluetooth en cours de communication

Vous êtes en communication via l'oreillette Bluetooth.



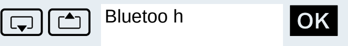
Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres. L'oreillette Bluetooth est désactivée. Vous pouvez poursuivre la communication directement sur le mobile.

Désinscrire l'oreillette Bluetooth du mobile

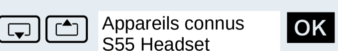
Si vous ne voulez plus utiliser l'oreillette Bluetooth, il est conseillé de la désinscrire sur le mobile afin d'assurer la protection contre les écoutes.



Ouvrez le menu principal du mobile.



Sélectionnez le symbole de menu et validez.



Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Bluetoo h **OK**

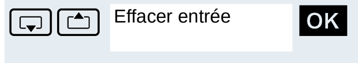
Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.

Appareils connus S55 Headset **OK**

Sélectionnez l'option et validez. Le nom de l'oreillette Bluetooth désinscrite ou connue s'affiche.



Ouvrir le menu du mobile



Sélectionnez l'option et validez. L'oreillette Bluetooth est désinscrite ou n'est plus connue du mobile.

Etape par étape

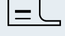
Répétition de la numérotation

Cette liste contient les 20 derniers numéros composés. Un numéro composé plusieurs fois n'y apparaît qu'une seule fois.

Si vous avez essayé d'appeler un usager en utilisant le répertoire du mobile, son nom s'affiche lors de la répétition de la numérotation. Répétition manuelle de la numérotation, voir (Etape par étape).

Répétition automatique de la numérotation

La composition du numéro est répétée automatiquement dix fois à intervalles de 20 secondes. Le mains-libres est automatiquement activé, la touche Mains-libres clignote. Après dix tentatives non abouties et si une communication est passée entre-temps, la fonction est désactivée.


Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.


Sélectionnez le numéro souhaité.


Ouvrez le menu de répétition de la numérotation.

Répét. Auto. No. 
Sélectionnez l'option et validez. La répétition automatique de la numérotation est activée.


Soit :


L'usager répond, vous êtes en communication.

Soit :


Si vous souhaitez annuler la fonction : appuyez sur la touche écran ou sur n'importe quelle touche.

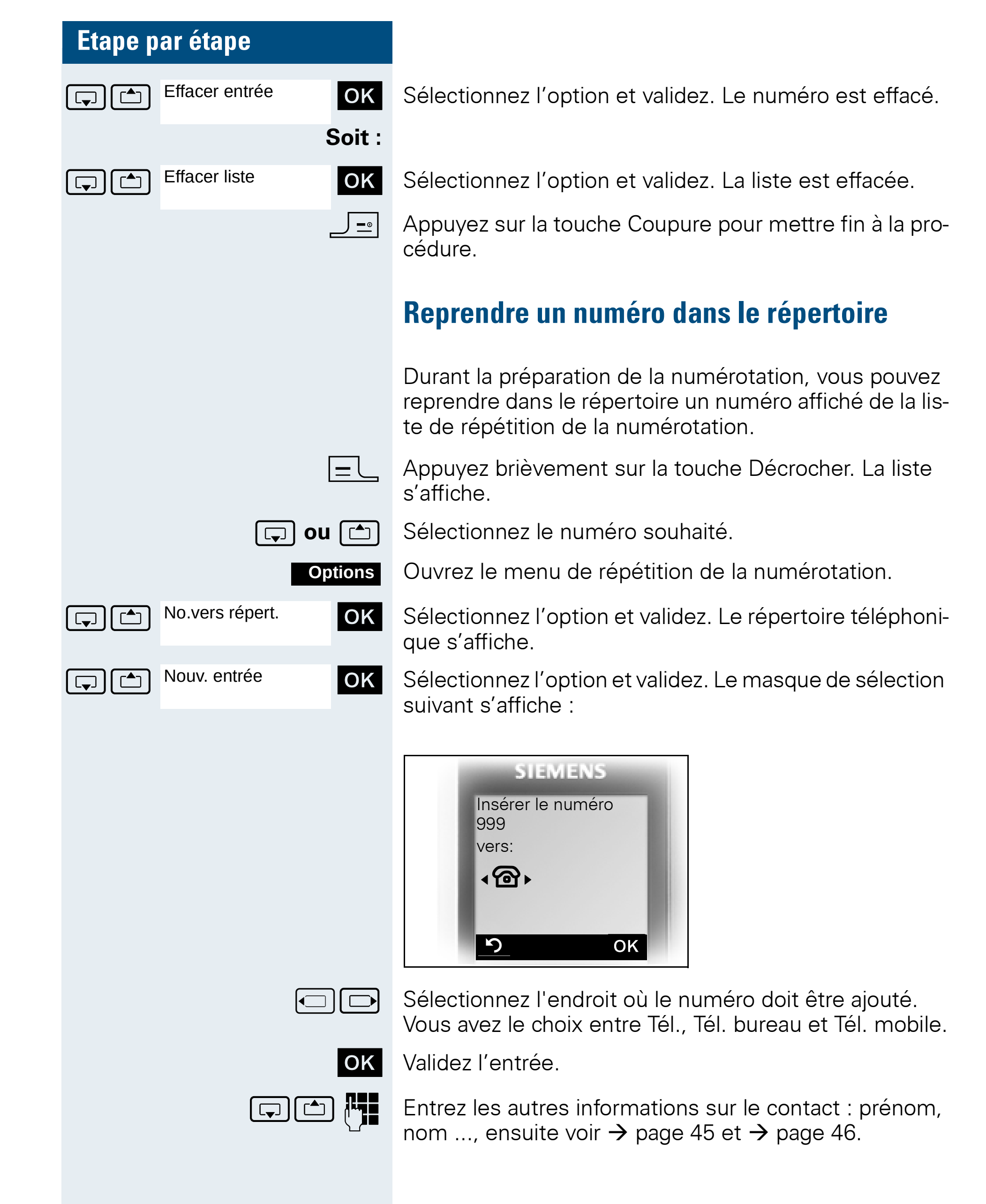
Effacer une entrée ou la liste de répétition de la numérotation


Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.


Sélectionnez le numéro souhaité.

Options
Ouvrez le menu de répétition de la numérotation.

Soit :



Etape par étape

Effacer entrée OK — Sélectionnez l'option et validez. Le numéro est effacé.

Soit :

Effacer liste OK — Sélectionnez l'option et validez. La liste est effacée.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Reprendre un numéro dans le répertoire

Durant la préparation de la numérotation, vous pouvez reprendre dans le répertoire un numéro affiché de la liste de répétition de la numérotation.

Appuyez brièvement sur la touche Décrocher. La liste s'affiche.

ou — Sélectionnez le numéro souhaité.

Options — Ouvrez le menu de répétition de la numérotation.

No.vers répert. OK — Sélectionnez l'option et validez. Le répertoire téléphonique s'affiche.

Nouv. entrée OK — Sélectionnez l'option et validez. Le masque de sélection suivant s'affiche :

Sélectionnez l'endroit où le numéro doit être ajouté. Vous avez le choix entre Tél., Tél. bureau et Tél. mobile.

OK — Validez l'entrée.

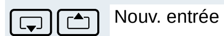
Entrez les autres informations sur le contact : prénom, nom ..., ensuite voir → page 45 et → page 46.

Etape par étape

Intégrer le numéro dans la liste Appel par Appel

Vous pouvez inscrire manuellement un numéro dans la liste Appel par Appel.


A l'état de veille du mobile : Ouvrir la liste Appel par Appel.





Sélectionnez l'option et validez. La fenêtre de saisie s'affiche. La ligne dans laquelle doit être entrée une information est identifiée par [...] en tant que ligne active.


Entrer les informations, voir plus haut

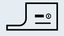

Aller à la ligne suivante.

... etc.

Fonctions pour la saisie de texte :

#	fait passer du mode abc à Abc, d'Abc à 123 et d'123 à abc. Lorsque l'aide à la saisie de texte est désactivée : Appuyer brièvement sur la touche. Lorsque l'aide à la saisie de texte est activée : Appuyer de façon prolongée sur la touche.
C	Efface la lettre à gauche du curseur.
*	Sélectionne le tableau des caractères spéciaux.

Sauver Sauvegardez les réglages.


Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Répertoire/Liste Appel par appel du mobile

Vous pouvez enregistrer au total 250 entrées dans le répertoire et dans la liste Appel par Appel. Le répertoire et la liste Appel par appel s'utilisent de la même façon.

Grâce à Gigaset QuickSync, le logiciel de transfert de données entre votre téléphone Gigaset sans fil et votre PC, vous pouvez, à partir de votre téléphone, charger les données du PC sur votre Gigaset par un câble de données ou Bluetooth et harmoniser les contacts avec Microsoft Outlook, Microsoft Outlook Express et Microsoft Windows Vista.

Répertoire téléphonique

Dans le répertoire, vous pouvez enregistrer les données de vos interlocuteurs les plus fréquents. Vous n'avez donc plus besoin d'entrer complètement un numéro lorsque vous souhaitez appeler quelqu'un. Il suffit de sélectionner l'entrée correspondante dans le répertoire.

Dans le répertoire, vous pouvez enregistrer les informations suivantes pour chaque entrée :

Information	Explication
Prénom*, Nom	Il faut entrer un nom dans l'un des champs au moins. 16 caractères maxi. dans chaque champ
Téléph. (Maison), Téléph. (Mobile)*, Téléph. (Bureau)*	Il faut entrer un numéro dans l'un des champs au moins. 32 chiffres maxi. dans chaque champ.
E-Mail (Mél)*	Adresse e-mail avec 60 caractères maxi. Il est possible d'ajouter le caractère spécial "@" après avoir appuyé sur la touche étoile.
Annivers.	Il est possible de sélectionner "Act." ou "Désact." Si "Act." : • Anniversaire(Date): Jour/Mois/Année 8 caractères* • Anniversaire(Heure): Heure/Minute 4 caractères, pour rappel • Anniversaire (Mémo): Type de signalisation, acoustique ou optique (indication de l'heure non nécessaire)
Portrait CLIP*	Affichage d'un portrait à la réception d'un appel, lorsque la fonction CLIP est activée. **Remarque :** Cette fonction n'est pas supportée par le système et ne doit donc pas être utilisée.
Entrer comme VIP	Désignation VIP et sonnerie VIP. Pour cela, sélectionner **Options** .

* = nouveau pour format vCard

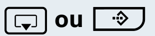
Etape par étape

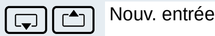
Lise Appel par Appel :

Dans la liste Appel par Appel, vous pouvez par exemple enregistrer les préfixes d'opérateurs du réseau. A chaque entrée correspondent les informations suivantes :

Information	Explication
Numéro :	32 chiffres maxi.
Nom :	16 caractères maxi.

Enregistrer une entrée


A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.

 Nouv. entrée **OK**
Sélectionnez l'option et validez. La fenêtre de saisie s'affiche. La ligne dans laquelle doit être entrée une information est identifiée par [...] en tant que ligne active.


Entrer les informations, voir plus haut


Aller à la ligne suivante.

... etc.

Fonctions pour la saisie de texte :

#	fait passer du mode abc à Abc, d'Abc à 123 et d'123 à abc. Lorsque l'aide à la saisie de texte est désactivée : Appuyer brièvement sur la touche. Lorsque l'aide à la saisie de texte est activée : Appuyer de façon prolongée sur la touche.
C	Efface la lettre à gauche du curseur.
*	Sélectionne le tableau des caractères spéciaux.

Sauver
Sauvegardez les réglages.


Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Modifier la séquence des entrées :

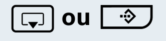
Les entrées du répertoire sont normalement triées par ordre alphabétique selon le nom. Les espaces et les chiffres apparaissent d'abord. Si seul le prénom a été entré dans le répertoire, il sert alors au classement dans l'ordre alphabétique.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 - 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Si vous souhaitez ne pas situer une entrée dans l'ordre alphabétique, vous pouvez entrer un espace ou un chiffre avant la première ligne. Ces entrées viennent se placer au début du répertoire. Les noms précédés d'une étoile sont classés en fin de répertoire.

Chercher une entrée et composer le numéro correspondant

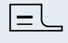

A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.


Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.
Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

Soit :

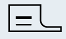

Appuyez sur la touche Décrocher. Le numéro correspondant est composé.

Soit :


Ouvrez le menu.

 Utiliser le N° **OK**
Sélectionnez l'option et validez. Le numéro s'affiche.


Modifiez ou complétez le numéro, parex. par un numéro SDA.


Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher.

Etape par étape

Composer un numéro par sa position mémoire

Vous pouvez activer et appeler un numéro enregistré dans la liste Appel par appel et auquel vous avez affecté une position mémoire en tapant le chiffre correspondant et en sélectionnant ainsi le numéro (→ page 91).


Appuyez de façon prolongée sur le numéro abrégé souhaité. Le numéro d'appel correspondant s'affiche.


Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher. Le numéro correspondant est composé.

Affichez l'entrée.


A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.

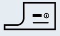

Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.
Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.



Appuyez sur la touche écran. Les données de l'entrée s'affichent.



Validez pour revenir à la liste.


Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Modifier une entrée


A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.


Faites défiler jusqu'à l'entrée souhaitée ou tapez sa première lettre.
Le cas échéant, appuyez plusieurs fois brièvement sur une touche pour pouvoir entrer la lettre souhaitée.

Soit :

Afficher **Modifier**
Appuyer successivement sur les touches écran. Les données de l'entrée s'affichent.

Soit :

Etape par étape

Options — Ouvrez le menu.

Modifier entrée **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Les données de l'entrée s'affichent.

Ensuite :

Entrez les modifications.

Options — Ouvrez le menu.

Sauvegarder **OK** — Sauvegardez l'entrée.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Identifier l'entrée en tant que VIP (Very Important Person)

Une entrée identifiée VIP est signalée par une sonnerie VIP lors de l'appel.

A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez l'entrée souhaitée.

Options — Ouvrez le menu.

Entrer comme VIP **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le masque de saisie servant à identifier une entrée comme VIP s'affiche.

VIP : **Act.** — Activer l'identification comme VIP.

Passez à la ligne du dessous.

Mélodie : **Circles** — Sélectionner la mélodie, par ex. "Circles".

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Effacer une entrée ou le répertoire/la liste Appel par appel

ou — A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.

Sélectionnez l'entrée souhaitée.

Options — Ouvrez le menu.

Etape par étape

Soit :

Effacer entrée **OK** Sélectionnez l'option et validez. Le numéro est effacé.

Soit :

Effacer liste **OK** Sélectionnez l'option et validez. Une demande de confirmation apparaît.

Oui Validez la demande de confirmation. Le répertoire/la liste Appel par appel est effacé(e).

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Envoyer ou copier l'entrée ou la liste (répertoire téléphonique)

Vous pouvez envoyer une entrée ou une liste à un serveur central et la sauvegarder ainsi. Pour cela, utiliser un numéro quelconque entre 00 et 99 (→ page 52).

Restrictions : Les entrées du répertoire téléphonique du mobile sont disponibles au format vCard (→ page 45). Toutefois, le système de communication utilise un autre format. Donc, certaines informations figurant dans les entrées du répertoire téléphonique sont perdues. Les nouveautés du format vCard figurent dans le tableau (→ page 45) ; elles sont identifiées par "nouveau pour le format vCard". Les numéros ne sont pas concernés.

Attention :

Vous pouvez détruire les données existantes si vous envoyez au système de communication une entrée ou une liste à un numéro que vous avez utilisé précédemment. Le fichier existant est entièrement écrasé.

Ouvrez le répertoire

ou Sélectionnez l'entrée souhaitée.

Options Ouvrez le menu.

Soit :

Copier entrée **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Soit :



Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Entrez un numéro quelconque entre 00 et 99.

Appuyez sur la touche écran. Envoi de l'entrée/de la liste.

Envoyer une autre entrée

Appuyer sur la touche écran

Sélectionnez l'entrée souhaitée.

Appuyez sur la touche écran.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Afficher les emplacements mémoire libres

A l'état de veille du mobile : Ouvrez le répertoire ou la liste Appel par appel.

Sélectionnez n'importe quelle entrée.

Ouvrez le menu.

Sélectionnez l'option et validez. La capacité mémoire occupée et la capacité mémoire encore disponibles doivent être affichées.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Répertoire centralisé (répertoire de groupe)

Vous pouvez enregistrer sur un serveur central votre répertoire privé, qui figure sur votre mobile ; vous pouvez ajouter à votre répertoire privé les répertoires de groupe figurant sur ce serveur central.

Afin de conserver sans aucune modification les numéros de votre répertoire privé, il est conseillé d'enregistrer ce répertoire privé à l'aide de la fonction "Envoyer une liste" (→ page 50) avant d'ajouter un répertoire de groupe.

Si le nombre des entrées du répertoire de groupe dépasse la capacité mémoire de votre répertoire privé, la transmission est interrompue une fois la capacité mémoire maximale atteinte.

Activez le menu système.

↓ ↑ REPERTOIRE OK — Sélectionnez le répertoire et validez-le.

Soit : **Effacer le répertoire privé**

↓ ↑ PRIV. EFFACER OK — Sélectionnez l'option et validez.

Affichage du message REPERTOIRE EFFACE

Soit : **Copier le répertoire téléphonique privé**

↓ ↑ PRIV. COPIER OK — Sélectionnez l'option et validez.

Soit : **Copier l'annuaire du groupe**

↓ ↑ CHARGER GROUPE ... OK — Sélectionnez l'option et validez.

↓ ↑ Répertoire ABC Répertoire EFG OK — Sélectionnez le répertoire et validez.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Etablir des communications avec affectation à un projet (décompte des coûts)

Vous pouvez affecter vos communications externes à des projets précis.

Condition : des numéros de projet (de 1 à 5) ont été configurés pour des projets et vous possédez un code affaire (CA) pour le projet.



Activez le menu système.

SERVICE OK Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :



Entrez un indicatif de service entre 61 (pour le projet numéro 1) et 65 (pour le projet numéro 5).



Entrez le code.

Soit :


PIN/AUTORIS


Sélectionnez l'option et validez.


PIN 1?
...


Sélectionnez et validez le code nécessaire.

Ensuite :



Entrez un numéro externe.

Puis téléphonez normalement (Etape par étape).



L'affectation à un projet est limitée dans le temps. Elle est automatiquement désactivée si, par exemple, vous avez cessé d'utiliser votre mobile depuis cinq minutes.

Etape par étape

Utiliser un autre téléphone comme le vôtre

Vous pouvez vous identifier sur un autre téléphone du système HiPath 4000 avec un numéro d'identification personnel (code) (également sur les téléphones de systèmes HiPath 4000 en réseau, par ex. sur d'autres sites de la société). Ensuite, vous pouvez, sur l'autre téléphone

- téléphoner avec affectation des centres de coûts
- appeler avec code projet
- Interroger votre messagerie,
- entrer des rendez-vous

Avec le code interne, vous pouvez renvoyer des appels qui vous sont destinés sur un autre téléphone, là où vous êtes («faire suivre» le renvoi).

Condition : vous avez reçu un code de votre responsable technique. Au sein du domaine couvert par votre propre système HiPath 4000, vous avez besoin d'un code interne. Pour les autres systèmes HiPath 4000 en réseau, vous avez besoin d'un PIN réseau.

 Activez le menu système.

 SERVICE  Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

6 1 Entrez l'indicatif de service (61 pour le code 1, 62 pour le code 2, etc.).

Soit :

 PIN/AUTORIS **OK** Sélectionnez l'option et validez.

 PIN 1? **OK** Sélectionnez l'option et validez.

Si vous disposez de plusieurs codes et si vous souhaitez en utiliser un autre, sélectionnez un autre PIN.

Ensuite :

Le message sur écran «ENTRER NUMERO» ou «ENTRER NO. DE CODE», vous invite à entrer le code.

A l'intérieur de sa propre installation HiPath 4000-, procédez comme indiqué ci-après :

 Entrez le code interne.

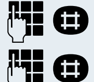
Etape par étape



Au sein du domaine couvert par votre propre et un autre système HiPath 4000- en réseau :



Entrez les 2 chiffres de l'indicatif de noeud du propre système HiPath 4000 (se renseigner auprès du responsable technique).



Entrez le numéro propre et appuyez sur la touche Dièse.

Entrez le PIN réseau et appuyez sur la touche Dièse.

Appeler une fois l'identification réussie :

Vous entendez la tonalité d'invitation à numéroter. L'écran indique «SVP NUMEROTEZ».



Entrez un numéro.

Faire suivre un renvoi une fois l'identification réussie :



RENVOI VAR OK — Sélectionnez l'option et validez.

ENREGISTRER OK — Validez. Le renvoi est alors actif.

Masquer l'affichage de son numéro chez l'appelé

Le masquage du numéro s'applique uniquement à l'appel suivant et n'est pas enregistré dans la répétition de la numérotation.



Activez le menu système.



SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

8 2 — Entrez l'indicatif de service.

Soit :





FONCT. SUPPL. OK — Sélectionnez l'option et validez.





AUCUNE ANNONCE OK — Sélectionnez l'option et validez.



Ensuite :



Entrez le numéro de l'usager. Lorsque l'usager prend l'appel, votre numéro ne s'affiche pas.

Etape par étape

Activer/Désactiver Ne pas déranger

Si vous souhaitez ne pas être dérangé, vous pouvez activer la fonction Ne pas déranger. Les appelants internes entendent la tonalité libre et voient le message «NE PAS DERANGER», les appelants externes sont renvoyés au P.O. Le personnel technique compétent peut aussi programmer des destinations de renvoi pour la fonction Ne pas déranger afin de renvoyer les appels internes et externes.

Condition : le responsable technique a validé la fonction Ne pas déranger pour tous les usagers.

Activez le menu système.

SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

2 2 — Entrez l’indicatif de service.

Soit :

INTERRUPTEUR OK — Sélectionnez l’option et validez.

NE PAS DERANG. OK — Sélectionnez l’option et validez. L’écran indique si la fonction Ne pas déranger est activée ou pas.

Ensuite :

ACTIVER OK — Validez le message pour activer la fonction Ne pas déranger.

DESACTIVER OK — Validez l’affichage pour désactiver la fonction Ne pas déranger.



Remarque :

Après chaque prise de ligne, une tonalité rappelle que la fonction Ne pas déranger est activée.

Le P.O. peut passer outre la fonction Ne pas déranger et vous joindre.

Si le responsable technique a verrouillé la fonction Ne pas déranger pour tous les usagers, l’option «NE PAS DERANGER» n’apparaît pas dans le menu Service.

Etape par étape

Appels malveillants

Vous pouvez faire identifier des appelants externes malveillants. Le numéro de l’appelant peut être identifié pendant la communication ou durant les 30 secondes qui suivent. Mais pour cela, vous ne devez pas raccrocher.

Condition : la fonction doit être configurée.

En cours de communication.


Activez le menu système.

 SERVICE OK
Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

8 3 Entrez l’indicatif de service.

Soit :

 FONCT. SUPPL. OK
Sélectionnez l’option et validez.

 LOC APPEL OK
Sélectionnez l’option et validez.


Remarque :

Si l’identification a pu être faite, les données correspondantes sont enregistrées par l’opérateur du réseau. Adressez-vous au responsable technique !

Etape par étape

Renvoi d'appel

Utiliser le renvoi d'appel

Vous pouvez programmer deux types de renvoi :
- «Renvoi fixe» et
- "Variable Renvoi".

Pour le renvoi fixe, vous programmez une destination qui reste valable jusqu'à ce que vous la modifiez ou l'effaciez. Vous pouvez désactiver et activer ce renvoi.

Dans le renvoi variable, vous avez le choix entre 6 différents types de renvoi :
- Renvoi variable (renvoi inconditionnel)
- Renvoi interne
- Renvoi externe
- Renvoi sur occupation
- Renvoi temporisé
- Renvoi sur occupation/ Heure/Date

En programmant une destination de renvoi, vous activez le renvoi.

Sur l'écran de veille, le renvoi activé s'affiche, par ex. `Renvoi: 47110 sur 47200`.

```
47110 -->
47200
```

Vous pouvez activer et désactiver les renvois par des indicatifs (→ page 65).

Etape par étape

Renvoi fixe

Si vous avez programmé une destination de renvoi pour un renvoi fixe, vous pouvez activer et désactiver le renvoi par le menu Service. La destination de renvoi programmée reste inchangée jusqu'à ce que vous la reprogrammiez ou l'effaciez.

Programmer et activer la destination de renvoi

Activez le menu système.

SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

DESTINATIONS OK — Sélectionnez l'option et validez.

RENVOI OK — Validez. Le «renvoi variable» est affiché.

SUIVANT OK — Validez. Le «renvoi fixe» est affiché. Si un renvoi est déjà programmé, la destination de renvoi est affichée.

ENTRER DESTIN. OK — Sélectionnez et validez.

Entrez le numéro de destination du renvoi. Si une destination est déjà enregistrée, elle est remplacée.

ENREGISTRER OK — Validez si le numéro est complet. Le renvoi est activé vers la destination programmée.

Désactiver/Activer le renvoi fixe

Vous ne pouvez désactiver et activer le renvoi fixe que si un numéro de destination est programmé.

Activez le menu système.

SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

DESTINATIONS OK — Sélectionnez l'option et validez.

RENVOI OK — Validez. Le «renvoi variable» est affiché.

SUIVANT OK — Validez.



Désactiver

Le «renvoi fixe» est affiché.

Sélectionnez l'option et validez. Le renvoi fixe est désactivé.

Mise en marche

Le «renvoi fixe» est affiché.

Sélectionnez l'option et validez. Le renvoi fixe est activé.

Effacer la destination du renvoi fixe

Vous pouvez effacer la destination du renvoi fixe.

Activez le menu système.

Sélectionnez SERVICE et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Validez. Le «renvoi variable» est affiché.

Validez. Le «renvoi fixe» et la destination du renvoi s'affichent.

Le «renvoi fixe» s'affiche avec la destination de renvoi si le renvoi est activé.

Sélectionnez et validez. La destination de renvoi est effacée. Si le renvoi fixe était activé, il est maintenant désactivé.

Etape par étape

Renvoi variable

Pour le renvoi variable, vous disposez de 6 types de renvoi :

- Renvoi variable (renvoi inconditionnel)
- Renvoi interne
- Renvoi externe
- Renvoi sur occupation
- Renvoi temporisé
- Renvoi sur occupation/ Heure/Date

Rem. : les différents types de renvois doivent être configurés pour l'abonné.

Les différents types de renvoi s'excluent l'un l'autre, mis à part le «renvoi appel interne» et le «renvoi appel externe». Pour ces deux exceptions, vous pouvez programmer et activer simultanément une destination du renvoi.

Exemple :
Vous avez activé le «renvoi variable». Si vous programmez ensuite le «renvoi temporisé» et si vous l'activez, le «renvoi variable» est automatiquement désactivé et votre destination de renvoi est effacée.

Sélection d'un type de renvoi variable

Dans le menu Service, sélectionnez les options Destinations et Renvoi.

Activez le menu système.

 SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

DESTINATIONS OK — Sélectionnez l'option et validez.

RENVOI OK — Validez.
Le renvoi variable est proposé en premier.

RENVOI VARIABLE — Message de la 1ère ligne.

SUIVANT OK — Validez pour sélectionner le type de renvoi suivant.

RENVOI FIXE — Message de la 1ère ligne.

SUIVANT OK — Validez pour sélectionner le type de renvoi suivant.

Etape par étape

RENVOI APPEL INT.	Message de la 1ère ligne.
⬇ ⬆ SUIVANT OK	Validez pour sélectionner le type de renvoi variable suivant.
RENVOI APPEL EXT.	Message de la 1ère ligne.
⬇ ⬆ SUIVANT OK	Validez pour sélectionner le type de renvoi variable suivant.
ou	
⬇ ⬆	Pour modifier le type de renvoi variable actuel, sélectionnez la commande souhaitée.

Programmer la destination du renvoi

	menu systèmeOuvrez le .
⬇ ⬆ SERVICE OK	Sélectionnez SERVICE et validez.
⬇ ⬆ DESTINATIONS OK	Sélectionnez l'option et validez.
RENVOI OK	Validez. Le «renvoi variable» est affiché.
SUIVANT OK	Validez. Le «renvoi fixe» est affiché.
SUIVANT OK	Validez. Le «renvoi interne» s'affiche.
⬇ ⬆ ENTRER DESTIN. OK	Sélectionnez et validez.
	Entrez le numéro de la destination du renvoi. Si une destination est déjà programmée, elle est remplacée.
ENREGISTRER OK	Validez si le numéro est complet.

Pour sélectionner un autre type de renvoi, procédez comme décrit → page 61.

Si, auparavant, un renvoi variable était programmé et activé, il est désactivé et la destination de renvoi est effacée (exception, voir → page 61). Un renvoi fixe est désactivé.

Effacer une destination de renvoi

La désactivation du type de renvoi efface automatiquement la destination du renvoi variable.

Activer un renvoi variable

Etape par étape

Le renvoi variable est automatiquement activé lors de la programmation de la destination du renvoi.

Désactiver le renvoi variable

Vous pouvez désactiver tous les types de renvoi variables par le menu Service.

Activez le menu système.

SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

DESTINATIONS OK — Sélectionnez l'option et validez.

RENVOI OK — Validez. Le «renvoi variable» est affiché.

SUIVANT OK — Validez. Le «renvoi fixe» est affiché.

SUIVANT OK — Validez. Le «renvoi interne» s'affiche.

DESACTIVER OK — Sélectionnez et validez. Le renvoi variable est désactivé et la destination du renvoi effacée.

Pour sélectionner un autre type de renvoi variable, procédez comme décrit → page 61.

Consulter le renvoi

Pour contrôler les différents types de renvoi, procédez comme décrit → page 61. Sur la deuxième ligne, vous voyez la destination du renvoi si ce type de renvoi variable est activé.

Etape par étape

Activer/Désactiver le renvoi par le menu Service

Si une destination de renvoi a été programmée pour le renvoi fixe, vous pouvez activer et désactiver ce renvoi par le menu Service. Pour le renvoi variable, le menu Service permet activement de désactiver un renvoi activé.

Activez le menu système.

↓ ↑ SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

↓ ↑ INTERRUPTEUR OK — Sélectionnez et validez.

↓ ↑ RENVOI OK — Sélectionnez et validez.

↓ ↑ ACTIVER OK — Sélectionnez l'option et validez. Le renvoi est activé.

↓ ↑ DESACTIVER OK — Sélectionnez l'option et validez. Le renvoi est désactivé. Le numéro de destination du renvoi variable est alors effacé.

Transférer automatiquement les appels

Le responsable technique peut configurer différents renvois temporisés dans le système pour les communications internes et externes et les activer pour votre poste. Il est possible de transférer :

- tous les appels sans condition
- les appels en cas d'occupation
- les appels en l'absence de réponse

Le renvoi temporisé pour tous les appels sans condition doit être configuré uniquement si le poste n'est prévu que pour les communications sortantes (par ex. dans un ascenseur).

Si vous avez programmé un renvoi fixe ou variable et si les destinations de renvoi manuelles ne peuvent pas être jointes (par ex. parce qu'elles sont occupées), il y a automatiquement renvoi temporisé aux destinations de renvoi système.

Etape par étape

Renvoi par indicatifs

Vous pouvez configurer les renvois suivants par indicatifs :

Type de renvoi	Indicatif (exemple)
Programmer et activer un renvoi fixe	* 51
Activer un renvoi fixe	* 41
Effacer (et désactiver) un renvoi fixe	# 51
Désactiver un renvoi fixe	# 41
Programmer et activer un renvoi variable sans condition	* 42
Programmer et activer un renvoi variable pour appels internes	* 44
Programmer et activer un renvoi variable pour appels externes	* 43
Programmer et activer un renvoi variable sur occupation	* 45
Programmer et activer un renvoi variable temporisé	* 46
Programmer et activer un renvoi variable sur occupation/temporisé	* 47
Désactiver un renvoi variable et un renvoi fixe	# 41
Désactiver un renvoi variable pour appels internes	# 44
Désactiver un renvoi variable pour appels externes	# 43
Activer un renvoi système	* 90
Désactiver un renvoi système	# 90

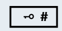
Les messages sur écran confirmant l'activation et la désactivation d'un renvoi sont indiqués → page 58.

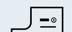
Etape par étape

Programmer et activer un renvoi

 Appuyez sur la touche Décrocher.

 Entrez l’indicatif, par ex. *51 (se renseigner auprès du responsable technique). Vous entendez la tonalité d’invitation à numéroter.

 Entrez le numéro de destination.

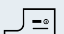
 Entrez le caractère de validation. Vous entendez un bip de confirmation, le renvoi est activé.

 Appuyez sur la touche Coupure.

Activer un renvoi fixe

 Appuyez sur la touche Décrocher.

Entrez l’indicatif, par ex. *41 (se renseigner auprès du responsable technique). Vous entendez un bip de confirmation.

 Appuyez sur la touche Coupure.

Désactiver le renvoi

 Appuyez sur la touche Décrocher.

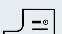
 Entrez l’indicatif, par ex. #41 (se renseigner auprès du responsable technique). Vous entendez un bip de confirmation.

 Appuyez sur la touche Coupure.

Effacer un renvoi fixe

 Appuyez sur la touche Décrocher.

 Entrez l’indicatif, par ex. #51 (se renseigner auprès du responsable technique). Vous entendez un bip de confirmation, le renvoi est effacé.

 Appuyez sur la touche Coupure.

Etape par étape

Renvoi d’appel différé

Configuré pour le système par le responsable technique.

Condition : le deuxième appel doit être activé Etape par étape.

Si vous avez activé pour votre mobile le «renvoi sur occupation/temporisé» ou le «renvoi temporisé» → page 61, vous entendez automatiquement un bip d’avertissement lorsqu’un deuxième appel se présente et vous voyez sur l’écran des informations sur l’appelant. Vous avez ainsi l’opportunité d’accepter la communication avant le renvoi d’appel (par ex. si vous attendez une communication urgente).

L’appelant entend la tonalité libre et est renvoyé sur un autre poste uniquement après le délai paramétré.

Renvoyer des appels pour un autre poste

Vous pouvez, à partir de votre mobile, programmer, activer, consulter et désactiver un renvoi pour un autre téléphone, fax ou PC. Pour cela, vous devez connaître le code du poste ou posséder l’autorisation «Renvoi pour un autre poste». Dans les deux cas, le responsable technique de votre système peut vous aider.

Enregistrer une destination pour un autre téléphone/Activer un renvoi

		Activez le menu système.
SERVICE	OK	Sélectionnez SERVICE et validez.
DESTINATIONS	OK	Sélectionnez l’option et validez.
NO DE RENVOI	OK	Sélectionnez l’option et validez.
RENVOI VAR	OK	Validez.
		Entrez le numéro de l’autre téléphone.
FINI	OK	Validez.
		Entrez le code (uniquement si votre propre poste ne dispose pas de l’autorisation «Renvoi pour un autre poste»).

Etape par étape

FINI	OK	Validez.
		Entrez le numéro de destination.
ENREGISTRER	OK	Validez. Le renvoi est alors actif.

Désactiver/Interroger le renvoi pour un autre téléphone

		Activez le menu système.
SERVICE	OK	Sélectionnez SERVICE et validez.
INTERRUPTEUR	OK	Sélectionnez l'option et validez.
NO DE RENVOI	OK	Sélectionnez l'option et validez.
RENVOI VAR	OK	Validez.
		Entrez le numéro de l'autre téléphone.
FINI	OK	Validez.
		Entrez le code (uniquement si votre propre poste ne dispose pas de l'autorisation «Renvoi pour un autre poste»).
FINI	OK	Validez.

Désactiver ou interroger :

DESACTIVER	OK	Validez ou :
INTERROGER?	OK	Sélectionnez l'option et validez.
3428------------>8968		Exemple d'affichage sur écran : les appels destinés au poste 3428 sont renvoyés au poste 8968.

Modifier le renvoi pour un autre poste

Procédez exactement comme pour l'enregistrement/ l'activation : → page 67.

Etape par étape

Entrer des commandes par numérotation multifréquences (MF)

Vous pouvez, après avoir composé un numéro, passer en mode multifréquences pour gérer par l'entrée de commandes des appareils tels que répondeurs ou systèmes de renseignement et de commutation automatiques.

 Vous êtes en communication.

 Activez le menu système.

 SERVICE  Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

8 1 Entrez l'indicatif de service.

Soit :

 FONCT. SUPPL.  Sélectionnez l'option et validez.

 SELECTION MF  Sélectionnez l'option et validez.

Utilisez à présent les touches 0 à 9, la touche Etoile et la touche Dièse pour entrer vos commandes.



Remarque :

En mettant fin à la communication, vous mettez aussi fin à la surnumérotation MF.

Selon la configuration du système, l'affichage «SELECTION MF» peut apparaître dès la fin de la saisie du numéro. Vous pouvez alors entrer des commandes immédiatement après avoir composé le numéro.

Parquer/Reprendre des communications

Vous pouvez parquer jusqu'à 10 communications internes et/ou externes pour les reprendre sur un autre téléphone.

Impossible de parquer lorsque :

- toutes les positions de parcage sont occupées.
- la position de parcage souhaitée est occupée.
- l'usager est le P.O.

Etape par étape

- la communication est un double appel.
- la communication est intégrée à une conférence.

Parquer une communication et la reprendre

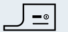
Vous pouvez parquer une communication sur votre mobile à un emplacement libre et la reprendre sur votre téléphone ou un autre. Vous pouvez aussi exécuter cette fonction sur les téléphones sans écran.

 Vous êtes en communication.

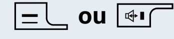
 Entrez l'indicatif correspondant au parcage système (se renseigner auprès du responsable technique).

1 ... 9 Entrez un numéro de position de parcage (1–9) et notez-le.

La communication est parquée.

 Appuyez sur la touche Coupure.

Reprendre la communication parquée

 Le mobile est en-dehors du chargeur : Appuyez sur la touche Décrocher ou Mains-libres.

 Entrez l'indicatif correspondant au «parcage système» (se renseigner auprès du responsable technique !).

1 ... 9 Entrez le numéro de position de parcage noté (1–9) et poursuivez la communication.

Le parcage est impossible

Si toutes les positions ou la position choisie sont occupées ou si le parcage est impossible pour une autre raison, vous en êtes averti par un message sonore et visuel.

Si la position de parcage souhaitée est occupée, vous voyez s'afficher un message et vous entendez la tonalité d'occupation.

Soit :

RETOUR ATTENTE **OK** Validez et poursuivez la communication.

Soit :

 Appuyez sur la touche Coupure. Vous êtes rappelé par la communication mise en garde.



Etape par étape

Fonctions téléphoniques – Plusieurs usagers

Avertissement

Vous souhaitez converser de façon urgente avec un usager de votre système de communication dont le poste est occupé. Pour attirer son attention sur votre souhait, vous pouvez diffuser un bip d'avertissement dans la communication en cours. Soit l'usager répond immédiatement, soit vous êtes automatiquement mis en relation avec lui à la fin de la communication.

Cette fonction n'est possible que si elle a été configurée par le responsable technique.

L'usager est occupé. Vous souhaitez effectuer un avertissement.

  AVERTIR  Sélectionnez, validez et patientez quelques instants.





Remarque :

Pour l'avertissement, vous devez disposer de l'autorisation correspondante.

L'avertissement est impossible si l'appelé a activé la protection contre les appels interphone.

Vous recevez un avertissement (deuxième appel)

Lorsque vous êtes en communication, vous restez joignable pour un appelant. Le bip d'avertissement vous informe en cours de communication d'un deuxième appel. Vous pouvez prendre cet appel durant votre communication.

 Vous êtes en communication et entendez un bip d'avertissement.

Si vous voulez prendre la deuxième communication, vous pouvez soit mettre en garde la première communication (le premier interlocuteur est en attente), soit commencer par y mettre fin.

Etape par étape

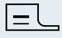
Mettre en garde la première communication, prendre la deuxième

INTERCEPTER L'APPEL — Répondez à la deuxième communication.

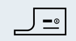
Vous conversez avec le deuxième interlocuteur. Le premier interlocuteur attend, sa communication est mise en garde. Vous pouvez à présent :
- converser alternativement avec les deux interlocuteurs (→ page 73) ou
- établir une conférence (→ page 74)

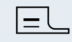
Mettre fin à la deuxième communication


Appuyez sur la touche Coupure. Votre mobile sonne.


Appuyez sur la touche Décrocher, vous êtes à nouveau en liaison avec le premier interlocuteur.

Mettre fin à la première communication.


Appuyez sur la touche Coupure, cela met fin à la première communication. Votre téléphone sonne.


Appuyez sur la touche Décrocher et répondez à la deuxième communication.

Entrée en tiers

Vous souhaitez converser de façon urgente avec un usager interne dont le poste est occupé. La fonction «Entrée en tiers» vous permet d'entrer en tiers dans la communication en cours pour diffuser un message.


L'usager est occupé.

  ENTREE TIERS 
Sélectionnez l'option et validez.

Le collaborateur et son interlocuteur entendent un bip d'avertissement.

Vous pouvez parler immédiatement.


Remarque :

Pour l'entrée en tiers, vous devez disposer de l'autorisation correspondante.

L'entrée en tiers est impossible si l'appelé a activé la protection contre l'entrée en tiers.

Etape par étape

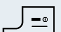
Transférer une communication

Si votre interlocuteur souhaite encore parler à un autre collègue, transférez-lui la communication.

Transfert avec annonce :

DOUBLE APPEL OK — Sélectionnez l'option et validez.

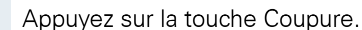
 Entrez le numéro de l'usager souhaité. Annoncez l'interlocuteur.

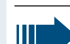
 Appuyez sur la touche Coupure. Votre interlocuteur et l'usager auquel il souhaite parler sont mis en communication.

Transfert sans annonce :

ACT. TRANSFERT  Sélectionnez l'option et validez.

 Entrez le numéro de l'usager souhaité.

 Appuyez sur la touche Coupure.



Remarque :

Si, dans les 40 secondes suivantes, aucune communication ne peut être établie entre les deux autre usagers, vous êtes rappelé. Vous êtes à nouveau relié au premier interlocuteur.

Va-et-vient (entre communications)

La fonction Va-et-vient vous permet d'alterner entre deux interlocuteurs sans que ceux-ci ne conversent directement entre eux. Il peut s'agir d'usagers externes ou internes. Vous pouvez enfin activer une conférence.

 Vous êtes en communication.

  DOUBLE APPEL  Appuyez sur la touche écran. La communication actuelle est «mise en garde», l'usager attend.

 Entrez le numéro du deuxième usager.

 Le deuxième usager répond.

Etape par étape

Passer à l’usager en attente

⬇ ⬆ VA ET VIENT **OK**

Appuyez sur la touche écran pour alterner entre les deux communications.

Terminer cette communication – revenir à l’autre

⬇ ⬆ PRECEDENT **OK**

Sélectionnez l’option et validez.

Etablir une conférence à trois

 CONFERENCE **OK**

Sélectionnez l’option et validez.

Un bip sonore signale qu’une conférence est maintenant établie entre les trois usagers.

Réaliser une conférence

Dans la conférence assistée par le système, vous pouvez réunir jusqu’à 8 participants internes et externes. Les usagers disposant de téléphones système peuvent exécuter ou utiliser simultanément toutes les fonctions qui suivent. Les postes RNIS et les abonnés externe sont des abonnés passifs ; ils peuvent uniquement être intégrés dans la conférence actuelle.

Vous pouvez intégrer les abonnés et conférences d’un système distant à votre conférence. Les abonnés distants peuvent constituer une conférence propre et l’élargir. Les participants de cette conférence sont intégrés à votre conférence actuelle – mais ne peuvent pas exécuter ou utiliser les fonctions suivantes.

Les fonctions suivantes sont accessibles à tous les participants disposant d’un téléphone système :

- Etablir une conférence lorsque vous appelez un usager ou recevez un appel ou encore établissez un double appel ou recevez un deuxième appel.
- Recevoir un deuxième appel et intégrer l’appelant à la conférence.
- Alterner entre la conférence et un double appel ou deuxième appel.
- Effectuer un double appel en cours de conférence et le joindre à la conférence.
- Réunir les participants originaires de deux conférences indépendantes par un réseau distant.
- Mettre la conférence en garde si des touches de ligne sont configurées.

Etape par étape

- Obtenir une vue d'ensemble de tous les participants à la conférence.
- Transférer la conférence à un nouvel usager.

Tous les participants peuvent exécuter simultanément ces fonctions.

Etablir une conférence

Vous pouvez établir une conférence à partir des types de communication suivants :

- Communication simple
- Double appel
- Deuxième appel

Etablir une conférence à partir d'une communication simple

Vous souhaitez établir une conférence.

 Vous êtes en communication.

 ACTIVER CONF.  Sélectionnez l'option et validez.

 Vous appelez un nouvel usager. Annoncez-lui la conférence.

  CONFERENCE  Sélectionnez l'option et validez. Vous voyez s'afficher brièvement le message : «1 : VOTRE POSITION» .



Conf.
ELARGIR CONF

Etablir une conférence à partir d'un double appel

 Vous êtes en liaison avec un usager et vous en appelez un autre.

DOUBLE APPEL  Validez.

 Vous appelez un nouvel usager. L'usager répond, vous lui annoncez la conférence.

  CONFERENCE  Sélectionnez l'option et validez. Vous voyez s'afficher brièvement le message : «1 : VOTRE POSITION» .

Etape par étape

Etablir une conférence à partir d'un deuxième appel



Vous êtes en communication et recevez un deuxième appel signalé par un bip sonore.

 INTERCEPTER OK

Sélectionnez et validez. Vous êtes mis en liaison avec le deuxième appelant. L'autre usager est mis en attente.

 CONFERENCE OK

Sélectionnez l'option et validez. Vous voyez s'afficher brièvement le message : «1 : VOTRE POSITION» . Tous les usagers sont réunis en conférence.

Etendre une conférence

N'importe quel participant de la conférence système peut l'élargir en :

- appelant un nouvel usager pour l'intégrer
- intégrant à la conférence un usager issu d'un double appel
- prenant un deuxième appel pour le joindre à la conférence

Appeler un usager pour l'intégrer

Vous souhaitez appeler un nouvel usager pour le faire participer à la conférence.

 ELARGIR CONF OK

Sélectionnez l'option et validez.



Appelez le nouvel usager.
Annoncez-lui la conférence.

CONFERENCE OK

Validez.
L'abonné est intégré à la conférence.

Si l'usager ne répond pas :

RETOUR ATTENTE OK

Validez.

Elargir la conférence à partir d'un double appel

Vous voulez établir un double appel pendant la conférence.

  DOUBLE APPEL  OK

Sélectionnez l'option et validez. La conférence est mise en attente.



Appelez un usager. Procédez au double appel.

Etape par étape

Soit :

⬇ ⬆ CONFERENCE OK — Sélectionnez et validez pour joindre le correspondant en double appel à la conférence.

Soit :

⬇ ⬆ VA ET VIENT OK — Alternez entre la conférence et le double appel.

Soit :

⬇ ⬆ PRECEDENT OK — Sélectionnez et validez pour mettre fin au double appel et revenir à la conférence.

Prendre un deuxième appel et l'intégrer à la conférence

Si vous recevez en cours de conférence un deuxième appel (à condition qu'il ait été activé), vous pouvez intégrer cet abonné à la conférence.

Un bip sonore retentit.

⬇ ⬆ INTERCEPTER OK — Sélectionnez et validez. Vous êtes mis en liaison avec le deuxième appelant. La conférence est mise en attente.

Soit :

⬇ ⬆ CONFERENCE OK — Sélectionnez et validez pour ajouter le deuxième appelant à la conférence.

Soit :

⬇ ⬆ VA ET VIENT OK — Alternez entre la conférence et le deuxième appel.

Soit :

⬇ ⬆ PRECEDENT OK — Sélectionnez et validez pour mettre fin au deuxième appel et revenir à la conférence.

Etape par étape

Transférer la conférence

N'importe quel participant peut transférer la conférence à un troisième usager qu'il joint grâce à la fonction Double appel ou «Elargir conférence». Cet usager ne doit pas à ce moment-là faire déjà partir de la conférence. La conférence ne peut pas être transférée à un deuxième appel.

Vous êtes en conférence

Soit :

⬇ ⬆ DOUBLE APPEL OK — Sélectionnez et validez. La conférence est mise en attente.

 Appelez un usager.

Soit :

ELARGIR CONF OK — Sélectionnez et validez.

 Appelez un usager.

Annoncer le transfert

⬇ ⬆ TRANSF. CONF. OK — Sélectionnez et validez.
Vous êtes exclu de la conférence.

 Appuyez sur la touche Coupure.

En cours de conférence

Vous participez à une conférence de 3 à 8 usagers et voulez identifier le nombre de participants ou exclure un abonné particulier ou couper le dernier abonné intégré.

Consulter la conférence et exclure certains abonnés

⬇ ⬆ AFF. CORRESP.? OK — Sélectionnez et validez.

Numéro Abonné 1
CORRESP. SUIV? — Le numéro et éventuellement le nom du participant en première position s'affichent.

Soit :

CORRESP. SUIV?  — Validez pour afficher l'usager suivant.

Soit :

⬇ ⬆ FIN AFFICHAGE?  — Sélectionnez et validez pour mettre fin à l'affichage.

Etape par étape

Soit :

 LIB. CORRESP.?  Sélectionnez et validez pour exclure le participant actuel de la conférence. S'il s'agissait d'une conférence à trois, cela revient à mettre fin à la conférence.

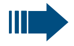
Couper le dernier usager

Vous voulez exclure de la conférence le dernier usager intégré.

  LIB DERN. CORR  Sélectionnez et validez. Le dernier usager intégré est coupé. S'il s'agissait d'une conférence à trois, cela revient à mettre fin à la conférence.

Utiliser le deuxième appel

Lorsque vous attendez un appel important, vous pouvez activer le deuxième appel. Le deuxième appel est signalé même si vous êtes déjà en communication. Vous pouvez prendre ou ignorer ce deuxième appel.



Remarque :

Le second appel n'est pas signalé sur l'oreillette Bluetooth.

Activer/Désactiver le deuxième appel

  Activez le menu système.

  SERVICE  Sélectionnez SERVICE et validez.



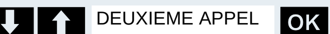
Soit :

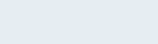


2 1 Entrez l'indicatif de service.

Soit :

    INTERRUPTEUR   Sélectionnez l'option et validez.

  DEUXIEME APPEL  Sélectionnez l'option et validez.



Ensuite : **Activer ou désactiver**

ACTIVER  Validez un des deux messages.

DESACTIVER 

Etape par étape

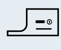
Prendre le deuxième appel

Condition : vous téléphonez. Le deuxième appel est activé.

Le bip sonore retentit. L'appelant entend la même tonalité que si vous étiez «libre» .

 INTERCEPTER **OK** Sélectionnez et validez. Vous êtes mis en liaison avec le deuxième appelant. Le premier interlocuteur est mis en attente.

Mettre fin à la deuxième communication, reprendre la première

 Raccrochez et décrochez à nouveau.

Etape par étape

Fonctions Messages

Utiliser la messagerie

Les appelants qui souhaitent vous joindre alors que vous êtes absent peuvent déposer une demande de rappel dans votre messagerie.
Dans la messagerie, vous trouvez aussi les messages vocaux ou fax du serveur de messagerie (s'il a été configuré).

Interroger sa messagerie/Sélectionner une entrée de messagerie

Lorsque vous avez reçu un ou plusieurs messages d'un système de messagerie vocal, un signal retentit et la touche Messages clignote.

Soit :

[Touche Messages] Appuyez sur la touche Messages.

Soit :

[Touche menu] Activez le menu système.

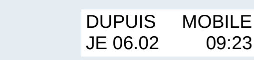
⬇ ⬆ MESSAGERIE **OK** Sélectionnez l'option et validez.

DUPUIS MOBILE / JE 06.02 09:23 **OK** La première entrée s'affiche.

⬇ ⬆ Affichez la sélection des commandes.

⬇ ⬆ SUIVANT **OK** Sélectionnez et validez l'option pour sélectionner la demande de rappel suivante.

Exécuter la demande de rappel



La demande de rappel s'affiche.



Affichez la sélection des commandes.

 EDITER **OK** Sélectionnez et validez.
L'usager est appelé.

Etape par étape

Effacer des entrées de la messagerie

Sélectionnez l'entrée souhaitée (→ page 81).

DUPUIS MOBILE
JE 06.02 09:23

L'entrée souhaitée s'affiche.

⬇ ⬆ Affichez la sélection des commandes.

⬇ ⬆ EFFACER OK Sélectionnez et validez pour effacer l'entrée.



Remarque :

Les (nouveaux) messages vocaux qui n'ont pas été écoutés dans leur totalité ne peuvent pas être effacés. Pour identifier le message comme «écouté», sautez à la fin du message en tapant 66. Les demandes de rappel doivent aussi être effacées de la liste «Appels manqués» (→ page 83).

Mettre fin à l'interrogation de la messagerie

⬇ ⬆ Affichez la sélection des commandes.

⬇ ⬆ ANNULER OK Sélectionnez et validez. Les entrées non effacées de la messagerie demeurent enregistrées.

Utiliser la liste des appelants

Les appelants qui ont tenté de vous joindre alors que vous étiez absent sont enregistrés dans la «liste des appelants». Les demandes de rappel (→ page 81) sont aussi consignées ici.

Consulter la liste des appelants

Lorsque vous avez reçu un ou plusieurs messages d'un système de messagerie vocal, un signal retentit et la touche Messages clignote.

Soit :

Appuyez sur la touche Messages.

Soit :

Activez le menu système.

⬇ ⬆ LISTE D APPELS OK Sélectionnez l'option et validez.

Etape par étape

46068
34101 ✓

Les numéros ou les noms correspondants s’affichent. Les numéros contrôlés sont cochés.



Appuyez pour contrôler la liste des numéros (noms). Les numéros (noms) déjà consultés sont cochés.

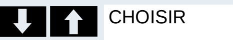
Rappeler un appelant à partir de la liste



Appuyez pour sélectionner le numéro souhaité (nom).



Affichez la sélection des commandes.



CHOISIR OK

Sélectionnez et validez.
L’usager est appelé.

Effacer un appelant de la liste



Appuyez pour sélectionner le numéro souhaité (nom).



Affichez la sélection des commandes.



EFFACER OK

Sélectionnez et validez. L’entrée est effacée et la liste des numéros s’affiche à nouveau.

Refermer la liste des appelants



Appuyez pour remonter d’un niveau de menu

Soit :



Appuyez sur la touche Coupure pour repasser à l’état inactif.

Utiliser le système de messagerie HiPath Xpressions (option)

Les utilisateurs du système de messagerie HiPath Xpressions peuvent en utiliser les fonctions en composant le numéro de la messagerie et, par ex paramétrer des renvois d’appel et consulter leurs messages. Un guidage interactif oral aide à exécuter toutes les fonctions existantes. Le numéro de la messagerie est affiché sur l’écran lorsque le renvoi à la boîte vocale est activé (→ page 58).

Etape par étape

Fonctions supplémentaires

Fonction Réveil/Alarme du mobile

Lorsque le réveil est activé, il sonne chaque jour ou chaque jour du lundi au vendredi, à l'heure entrée. Pendant la répétition automatique de la numérotation, le réveil est désactivé.

Remarque :

L'appel de réveil/d'alarme n'est possible que si le mobile se trouve à l'état inactif. En communication le réveil/l'alarme est uniquement signalé par un bref bip.

Régler le volume et la mélodie : → page 22.

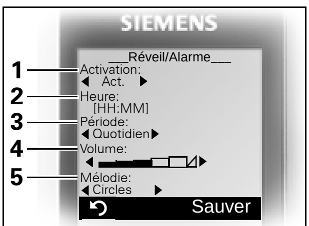
Condition : la date et l'heure doivent être activées

Activer le réveil

Le mobile se trouve à l'état inactif.

 **ou** Ouvrez le menu principal du mobile.

    Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le masque de saisie de réglage du réveil/de l'alarme s'affiche.



1 Activation du réveil/de l'alarme : ActivéDésactivé

2 Heure au format [HH:MM], parex. 19:05 h = 1905

3 Le réveil sonne tous les jours ou uniquement du lundi au vendredi.

4 Volume réglable sur 5 niveaux + sonnerie crescendo

5 Mélodie paramétrable

 **Act.**  Choisissez le réglage.

 Passez à la ligne du dessous.

 Indiquer l'heure.

Etape par étape

Passez à la ligne du dessous.

... etc.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

La fonction Réveil/Alarme est activée.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Désactiver le réveil/Répéter après une pause

La sonnerie du réveil se fait entendre durant 60 s. L'écran affiche . Si l'utilisateur n'appuie sur aucune touche, la sonnerie du réveil est répétée deux fois à intervalle de 5 min puis désactivée.

Durant la sonnerie du réveil :

Soit :

Dés. — Appuyez sur la touche écran. Le réveil est désactivé.

Soit :

Pause — Appuyez sur la touche écran ou sur n'importe quelle touche. La sonnerie du réveil est coupée, puis répétée au bout de 5 minutes. Après la seconde répétition, le réveil est entièrement désactivé.

Désactiver la fonction Réveil/Alarme

Le mobile se trouve à l'état inactif.



Ouvrez le menu principal du mobile.



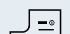

Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le masque de saisie de réglage du réveil/de l'alarme s'affiche.



Choisissez le réglage.



Sauvegardez les réglages.



Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Fonction Rendez-vous du mobile

Votre mobile peut vous rappeler jusqu'à trente rendez-vous. Le mobile doit se trouver à l'état inactif au moment de l'appel de rendez-vous. Pendant la répétition automatique de la numérotation, la fonction Rendez-vous est désactivée. La mélodie et le volume sont paramétrées sous Sons/Audio / Régl.sonnerie / Rendez-vous. La date et l'heure doivent être paramétrées.

Enregistrer un rendez-vous

Le mobile se trouve à l'état inactif.

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

RDV/Heure OK — Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche, le jour courant est sélectionné.

OK — Sélectionnez le jour souhaité pour le nouveau RDV et validez. Le masque de saisie servant à entrer un nouveau RDV s'affiche.

Nouv. entrée OK — Sélectionnez l'option et validez ou sélectionnez un rendez-vous existant. La sélection “Nouvelle entrée” apparaît uniquement lorsqu'il existe déjà une entrée de rendez-vous.

Activation: < Act. > — Choisissez le réglage.

Passez à la ligne du dessous.

Date: — Entrez la date, par ex. 11 novembre = 1111.

Passez à la ligne du dessous.

Heure: — Entrez l'heure, par ex. 19h05 = 1905.

Passez à la ligne du dessous.

Texte: — Entrer le nom pour le RDV.

C — Eventuellement, effacer l'ancien texte.

Sauver — Sauvegardez les réglages.

La fonction Rendez-vous est activée.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Validez l'appel de rendez-vous

Un appel de rendez-vous est signalé comme un appel entrant.

Dés. Appuyez sur la touche écran pendant l'appel de rendez-vous.

Si vous ne validez pas l'appel de rendez-vous, il est enregistré dans une liste des événements.

Désactiver un RDV.

Le mobile se trouve à l'état inactif.

ou Ouvrez le menu principal du mobile.

RDV/Heure **OK** Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche, le jour courant est sélectionné.

OK Confirmez le jour courant. La liste des groupes s'affiche.

Nouv. entrée
11.11, 22:22
11.11, 23:23 ... **OK** Sélectionnez le rendez-vous qui doit être désactivé et validez.

Options Activez le menu supplémentaire.

Désactiver **OK** Sélectionnez l'option et validez. Le RDV sélectionné est désactivé.

Sauver Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Effacer un rendez-vous ou toute la liste de rendez-vous

Le mobile se trouve à l'état inactif.

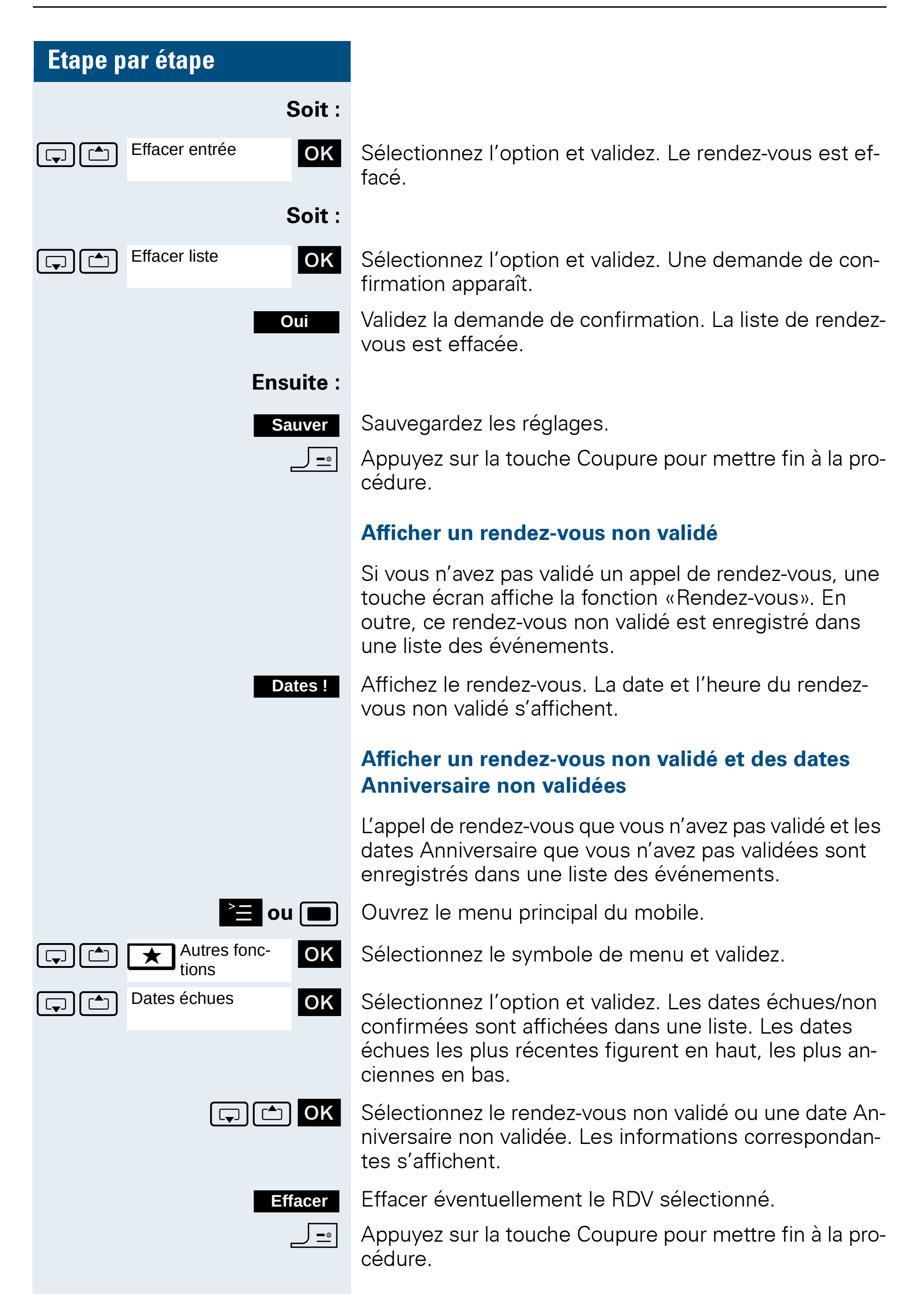
ou Ouvrez le menu principal du mobile.

RDV/Heure **OK** Sélectionnez le symbole de menu et validez. Le calendrier du mois en cours s'affiche, le jour courant est sélectionné.

OK Confirmez le jour courant. La liste des groupes s'affiche.

Nouv. entrée
11.11, 22:22
11.11, 23:23 ... **OK** Sélectionnez le rendez-vous qui doit être désactivé et validez.

Options Activez le menu supplémentaire.



Sélectionnez l’option et validez. Le rendez-vous est effacé.

Sélectionnez l’option et validez. Une demande de confirmation apparaît.

Validez la demande de confirmation. La liste de rendez-vous est effacée.

Sauvegardez les réglages.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Afficher un rendez-vous non validé

Si vous n’avez pas validé un appel de rendez-vous, une touche écran affiche la fonction «Rendez-vous». En outre, ce rendez-vous non validé est enregistré dans une liste des événements.

Affichez le rendez-vous. La date et l’heure du rendez-vous non validé s’affichent.

Afficher un rendez-vous non validé et des dates Anniversaire non validées

L’appel de rendez-vous que vous n’avez pas validé et les dates Anniversaire que vous n’avez pas validées sont enregistrés dans une liste des événements.

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l’option et validez. Les dates échues/non confirmées sont affichées dans une liste. Les dates échues les plus récentes figurent en haut, les plus anciennes en bas.

Sélectionnez le rendez-vous non validé ou une date Anniversaire non validée. Les informations correspondantes s’affichent.

Effacer éventuellement le RDV sélectionné.

Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Etape par étape

Fonction Rendez-vous du système

Vous pouvez vous faire appeler par le système de communication pour vous souvenir du rendez-vous. Pour cela, vous devez enregistrer l'heure souhaitée pour l'appel. Cela peut se faire pour les 24 heures à venir.

Enregistrer un rendez-vous

Activez le menu système.

SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

7 — Entrez l'indicatif de service.

Soit :

RENDEZ VOUS OK — Sélectionnez et validez.
Un message indique si un rendez-vous est déjà enregistré ou pas.

NOUVEAU RV OK — Sélectionnez l'option et validez.

Ensuite :

Entrez les 3 ou 4 chiffres de l'heure, par ex. 845 pour 8h45 ou 1500 pour 15h00.

ENREGISTRER OK — Validez.

Effacer un rendez-vous enregistré

Ouvrez le menu système.

SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

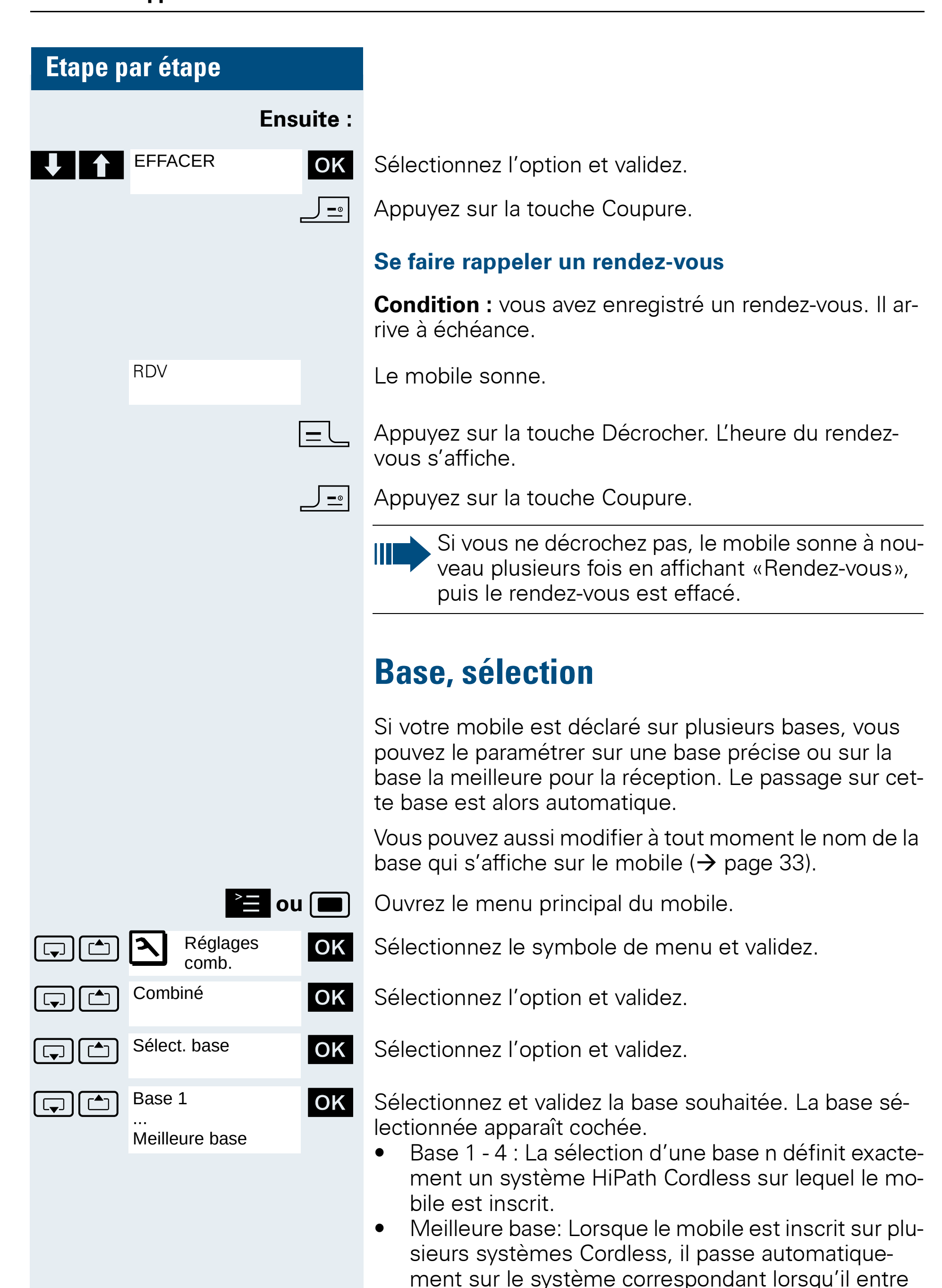
Soit :

7 — Entrez l'indicatif de service.

Soit :

RENDEZ VOUS OK — Sélectionnez et validez. Un rendez-vous enregistré s'affiche.

SUIVANT OK — Validez si vous avez enregistré plusieurs rendez-vous.



Sélectionnez l'option et validez.

Appuyez sur la touche Coupure.

Se faire rappeler un rendez-vous

Condition : vous avez enregistré un rendez-vous. Il arrive à échéance.

Le mobile sonne.

Appuyez sur la touche Décrocher. L'heure du rendez-vous s'affiche.

Appuyez sur la touche Coupure.

Si vous ne décrochez pas, le mobile sonne à nouveau plusieurs fois en affichant «Rendez-vous», puis le rendez-vous est effacé.

Base, sélection

Si votre mobile est déclaré sur plusieurs bases, vous pouvez le paramétrer sur une base précise ou sur la base la meilleure pour la réception. Le passage sur cette base est alors automatique.

Vous pouvez aussi modifier à tout moment le nom de la base qui s'affiche sur le mobile (→ page 33).

Ouvrez le menu principal du mobile.

Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez l'option et validez.

Sélectionnez et validez la base souhaitée. La base sélectionnée apparaît cochée.

- Base 1 - 4 : La sélection d'une base n définit exactement un système HiPath Cordless sur lequel le mobile est inscrit.
- Meilleure base: Lorsque le mobile est inscrit sur plusieurs systèmes Cordless, il passe automatiquement sur le système correspondant lorsqu'il entre dans sa zone de couverture.

Etape par étape

Exemple : Le mobile est inscrit à la fois sur la base Gigaset du domicile et sur le système Cordless de l'entreprise.

 Appuyez sur la touche Coupure pour mettre fin à la procédure.

Accès rapide aux fonctions et numéros

Vous pouvez programmer sur la touche écran gauche et sur les touches chiffrées 0, 2 à 9 un numéro ou une fonction. Pour composer le numéro ou activer la fonction, il suffit alors d'appuyer sur la touche.

Configurer l'accès rapide

Soit :

0 / 2 ... 9 Appuyez brièvement sur la touche chiffrée souhaitée.

Si la touche souhaitée a déjà une fonction, cette dernière s'affiche au-dessus de la touche écran gauche. Il est possible de programmer une nouvelle fonction sur cette touche chiffrée.



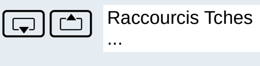
Appuyez sur la touche écran.

Soit :

0 / 2 ... 9 / **?** Appuyez de façon prolongée sur la touche chiffrée souhaitée ou sur la touche écran gauche.

Ensuite : La liste des fonctions que vous pouvez programmer sur la touche s'affiche. Les fonctions suivantes sont disponibles :

- Numéro abrégé (→ page 48)
- Appel par appel (→ page 45)
- INT
- Réveil (→ page 84)
- RDV/Heure
- Bluetooth



OK Sélectionnez la fonction et validez.

Si vous sélectionnez la fonction «Numérotation abrégée» ou la fonction «Appel par appel» :

  Raccourcis Tches ... 

Sélectionnez et validez le numéro souhaité.

Etape par étape

Activer la fonction, composer le numéro

Soit :

0 / 2 ... 9 Appuyez de façon prolongée sur la touche chiffrée sur laquelle la fonction souhaitée est programmée. Ou appuyez brièvement sur la touche écran gauche.

Soit :

0 / 2 ... 9 Appuyez brièvement sur la touche chiffrée sur laquelle la fonction souhaitée est programmée. La fonction s'affiche au-dessus de la touche écran gauche.

par ex. : Réveil Appuyez brièvement sur la touche écran gauche.

Ensuite : Selon la fonction de la touche, les actions suivantes sont réalisées :

- Un numéro du répertoire du mobile est composé.
- Un numéro de la liste Appel par appel est composé.
- Le menu de la fonction souhaitée s'ouvre.

Etape par étape

Appel interphone système

Vous pouvez appeler directement un usager interne du système HiPath 4000 par le haut-parleur de son téléphone pour établir une communication. Vous pouvez aussi activer un appel interphone à partir d'un double appel.

Pour annuler l'appel interphone, raccrochez ou, pendant un double appel, reprenez la communication mise en garde.



Remarque :

Pour toutes ces fonctions, il faut veiller à ce que la protection contre les appels interphone des téléphones concernés soit désactivée → page 94.

En cas d'appel interphone d'un usager dont la protection contre les appels interphone est activée, l'appel interphone est ignoré et l'appel devient un appel normal.

Vous pouvez appeler directement à partir de votre mobile n'importe quel usager interne dont le téléphone dispose d'une fonction mains-libres ou d'un haut-parleur.

L'usager destinataire est appelé par son numéro interne.

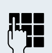
Appel interphone



Le mobile est en-dehors du chargeur : Appuyez de façon prolongée sur la touche Décrocher ou appuyez sur la touche Mains-libres.



Entrez l'indicatif correspondant à l'«appel interphone» et



entrez le numéro interne de l'usager.

Une communication est immédiatement établie avec le haut-parleur du destinataire :

- s'il n'est pas occupé
- si le combiné n'est pas décroché
- et si la protection contre les appels interphone n'est pas activée

L'appelant entend un bip de confirmation si la communication est établie et s'il est possible de parler.

Pour prendre la communication, l'appelé doit décrocher.

Etape par étape

Si l'appelé appuie sur la touche Haut-parleur ou la touche de ligne (s'il y en a de configuré), la communication est annulée.



Remarque :

Le nombre d'appels possibles avec interphone correspond au nombre de communications normales possibles.

Activer/Désactiver la protection contre les appels interphone

Vous pouvez vous protéger contre les appels interphone directs. Toute tentative pour vous joindre directement par l'équipement mains-libres est alors transformée en appel normal.

 Activez le menu système.

⬇ ⬆ SERVICE OK Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

2 3 Entrez l'indicatif de service.

Soit :

 INTERRUPTEUR  Sélectionnez l'option et validez.

 PROT INTERPHON  Sélectionnez l'option et validez.

Ensuite :

Activer ou désactiver

ACTIVER  Validez l'option affichée.

DESACTIVER OK

Echange de données PC <-> mobile ou mobile <-> mobile

Vous pouvez échanger de données entre un PC et un mobile ou bien entre deux mobiles.

Aperçu des interfaces

Le mobile supporte les interfaces suivantes pour l'échange de données :

Interface	**Connexion via ...**	**Echange de données entre ...**
Interface série V24	Câble (SLIM-Lumberg)	PC <-> mobile
Interface USB	Câble (SLIM-Lumberg)	PC <-> mobile
Interface Bluetooth	Radio, sans fil	PC <-> mobile et Mobile <-> mobile

L'application PC (Gigaset QuickSync)

Le logiciel PC permet, par ex, d'accéder en lecture et écriture à l'annuaire de votre mobile ainsi que des images (.bmp) pour l'écran de veille, de l'ordinateur vers le mobile. Pour cela, vous devez avoir installé l'application PC sur votre PC. Elle est disponible comme Freeware sur Internet.

Durant l'échange de données entre mobile et PC, l'écran affiche «Echange de données». Dans ce mode, aucune entrée sur le clavier n'est possible et les appels sont ignorés.

L'application PC supporte différents mobiles DECT.

Vous trouverez des informations plus précises à ce sujet dans la fonction Aide de Gigaset QuickSync sous www.siemens.com/GigasetSL370.

Interface PC (V24, USB)

L'interface PC (via câble, SLIM-Lumberg) permet par ex. de lire et modifier les entrées du répertoire téléphonique et transfer les images au mobile.

Paramétrer l'interface PC

Pour configurer l'interface PC, les opérations suivantes sont nécessaires :

1. Reliez par un câble de données Siemens (→ page 108) la prise pour oreillette et interface PC du mobile à l'ordinateur.
2. Installer l'application MPM.

Renseignez-vous auprès de l'administrateur du système.

Mode de transfert de données

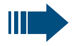
Pour certaines fonctions, des quantités importantes de données sont transférées entre le mobile et l'ordinateur. Dans ce cas, le mobile passe en mode Transfert de données, signalé sur l'écran par «Echange données». Dans ce mode, aucune entrée sur le clavier n'est possible et les appels sont ignorés.

Dans les cas suivants, le mobile se met en mode Transfert de données :

- Accès en lecture/écriture au répertoire
- Chargement d'économiseurs d'écran



Si une erreur survient lors du transfert, le mobile passe automatiquement à l'état inactif.



- Si Bluetooth est activé et si par exemple le câble de données est raccordé à la prise, Bluetooth est automatiquement désactivé.
- Lorsqu'une liaison vocale Bluetooth est en cours, ce n'est que lorsqu'elle est finie que Bluetooth est désactivé.
- Lorsqu'une liaison de données Bluetooth est en cours, le comportement dépend du poste opposé
- Bluetooth est automatiquement réactivé lorsque l'accessoire est retiré.
- Si Bluetooth est désactivé et si l'accessoire est enfiché, il est impossible d'activer Bluetooth.

Etape par étape

Interface Bluetooth

Si vous avez installé sur votre PC une interface Bluetooth, vous pouvez aussi, via l'interface Bluetooth de votre téléphone mobile, communiquer avec l'application PC.



Remarque :

En théorie, une liaison Bluetooth peut être écoutée.

Copie de répertoire de mobile à mobile via Bluetooth

Condition : L'interface Bluetooth de l'autre mobile (→ page 99) doit être activée.

Si la connexion Bluetooth entre les mobiles n'est pas encore établie, procédez comme indiqué ci-après :

Sur votre mobile

≡ **ou** ▬	Ouvrez le menu principal du mobile.
★ Autres fonctions **OK**	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Echange de données **OK**	Sélectionnez le symbole de menu et validez.
Bluetoo h **OK**	Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.
Recherche ordinat. **OK**	Sélectionnez l'option et validez. Le mobile recherche un ordinateur compatible Bluetooth et établit la liaison sans fil. Les noms des ordinateurs trouvés s'affichent.
Appareils détectés SL3 professional	Sélectionne l'équipement souhaité, par ex. l'autre mobile.
Options	Ouvrir le menu du mobile
Appar. compatible **OK**	Sélectionnez l'option et validez.
PIN Bluetooth: **OK**	Entrez le PIN Bluetooth et validez (par défaut : 0000). L'équipement est intégré dans la liste des équipements connus.

Etape par étape

Sur un autre mobile :

PIN Bluetooth: **OK** — Entrez immédiatement le PIN Bluetooth et validez (par défaut : 0000). Si vous n'avez pas été assez rapide, répétez les étapes précédentes.

Ajouter à la liste des appareils reconnus? **OK** — Validez la demande.

La connexion Bluetooth est établie. Les deux mobiles peuvent maintenant échanger des données au format vCard.

Transmettre les données

Ouvrez le répertoire.

Sélectionnez une entrée.

ou — Ouvrez le menu Répertoire du mobile.

Soit :

Copier liste **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Soit :

Copier entrée **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Ensuite :

vCard via Bluetooth: **OK** — Sélectionnez l'option et validez.

Appareils reconnus ... **OK** — Sélectionnez et validez l'appareil de destination ou l'autre téléphone mobile. Les données vCard sont envoyées à l'appareil de destination.

Conformez-vous aux indications qui s'affichent à l'écran de votre mobile.

Etape par étape

Activer/Désactiver l'interface Bluetooth

Si vous n'utilisez pas l'interface Bluetooth durant une période prolongée, vous pouvez la désactiver. Vous prolongez ainsi l'autonomie de votre mobile.

Désactiver

ou — Ouvrez le menu principal du mobile.

Autres fonctions **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Echange de données **OK** — Sélectionnez le symbole de menu et validez.

Bluetoo h **OK** — Sélectionnez l'option et validez. Le menu Bluetooth s'affiche.

Activation ☐ **OK** — Sélectionnez l'option et validez. L'interface Bluetooth est désactivée.

☐ Lorsque la fonction Bluetooth est désactivée, la case à cocher est vide.

Activer

Pour activer l'interface Bluetooth, vous devez utiliser la procédure indiquée plus haut.

☑ Lorsque la fonction Bluetooth est activée, elle est cochée.

Etape par étape

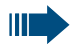
Verrouillage du téléphone

Verrouillage du mobile

Vous pouvez verrouiller le mobile par un PIN à 4 chiffres (numérique) et le protéger ainsi contre un accès non autorisé.

Par défaut, le PIN a la valeur «0000» (état à la livraison). Dans ce cas, le PIN n'est pas demandé pour la mise en marche du mobile. Dès que vous l'avez modifié, vous devez entrer le PIN pour activer le mobile.

Si vous souhaitez désactiver le PIN, vous devez à nouveau entrer la valeur «0000».



Attention :

Si vous oubliez votre PIN, mettez-vous en rapport avec le service technique Siemens. Il le réinitialisera (service payant).

Entrer un nouveau PIN

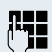
 ou  Ouvrez le menu principal du mobile.

 Réglages comb.  Sélectionnez le symbole de menu et validez.

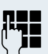
  Combiné  Sélectionnez l'option et validez.

 Modif. PIN combi.  Sélectionnez l'option et validez.

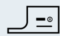
 Entrez l'ancien PIN. Si vous n'avez encore défini aucun code, entrez «0000».

 Entrez le nouveau PIN.

 Passez à la ligne du dessous.

 Entrez une nouvelle fois le nouveau PIN.

 Validez les entrées. Le nouveau PIN est enregistré.

 Appuyer de manière prolongée sur la touche Coupure pour revenir à l'état de repos.

Etape par étape

Chargement de la batterie lorsque le verrouillage par PIN est actif

Lorsque le mobile se coupe parce que sa batterie est déchargée, il se remet en marche automatiquement une fois replacé dans le chargeur. La charge commence. Si un code a été défini, vous devez l'entrer pour que le mobile puisse recevoir des appels.

Verrouiller le raccordement téléphonique contre toute utilisation illicite

Vous pouvez empêcher des personnes non autorisées d'utiliser votre raccordement téléphonique et l'annuaire système pendant votre absence.

Condition : vous avez reçu du personnel qualifié de votre système de communication un numéro d'identification personnel (code).



Remarque :

Vous pouvez aussi verrouiller votre mobile contre une mauvaise utilisation (→ page 100).

Aucun des deux verrouillages ne doit être actif si vous souhaitez téléphoner.

Les codes de verrouillage du raccordement téléphonique et de verrouillage du mobile ne sont pas identiques.

Verrouiller le raccordement téléphonique contre une numérotation non autorisée

Activez le menu système.

⬇ ⬆ SERVICE OK — Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

6 7 — Entrez l'indicatif de service.

Soit :

⬇ ⬆ PIN/AUTORIS OK — Sélectionnez l'option et validez.

⬇ ⬆ MODIF AUTORIS. OK — Sélectionnez l'option et validez.

Ensuite :

Etape par étape

 Entrez le code.

 Appuyez. Si l'entrée est correcte, vous obtenez confirmation avec : «Exécuté» sur écran.

Déverrouiller le raccordement téléphonique

 Activez le menu système.

SERVICE OK Sélectionnez SERVICE et validez.

Soit :

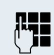
6 7 Entrez l'indicatif de service.

Soit :

PIN/AUTORIS OK Sélectionnez l'option et validez.

MODIF AUTORIS. OK Sélectionnez l'option et validez.

Ensuite :

 Entrez le code.

 Appuyez. Si l'entrée est correcte, vous obtenez confirmation avec : «Exécuté» sur écran.

Etape par étape

Appeler les fonctions système

Vous pouvez appeler les fonctions système à partir du menu Service. L'exemple présenté ici est la sélection de la fonction «Deuxième appel».

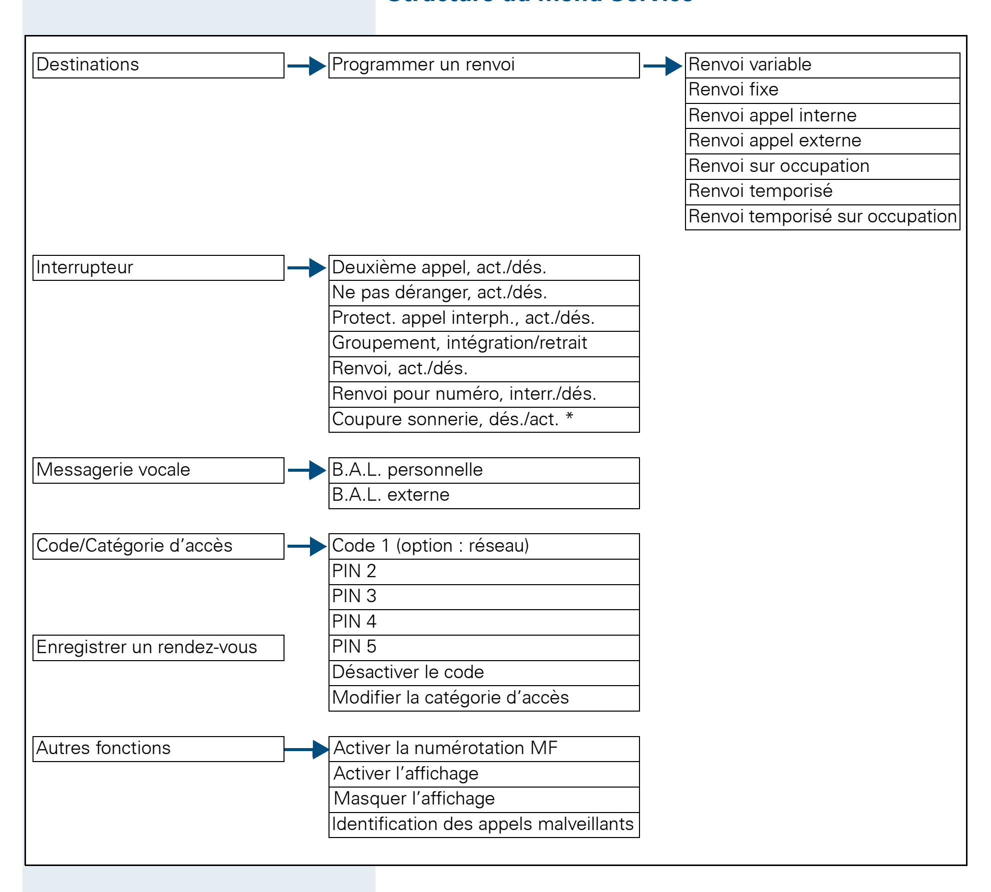
Appeler le menu de base.

SERVICE ... OK — Sélectionnez SERVICE et validez. Le répertoire téléphonique s'affiche.

INTERRUPTEUR OK — Sélectionnez l'option et validez (exemple).

DEUXIEME APPEL OK — Sélectionnez l'option et validez (exemple).

Structure du menu Service



Annexe

Défaillances, suppression

Vous pouvez éliminer vous-même certaines défaillances. Vous les trouvez dans le tableau suivant. Pour tout autre dysfonctionnement, vous devez avertir le personnel technique.

Erreur	**Cause possible**	**Remède**
Aucun affichage.	Le mobile n'est pas activé.	Appuyez sur la touche Coupure jusqu'à validation.
	Batterie vide.	Chargez ou remplacez la batterie.
Impossible de composer un numéro.	Le mobile est verrouillé.	Déverrouillez le mobile.
Pas de réaction aux pressions sur une touche.	Le verrouillage du clavier est activé.	Appuyez sur la touche Dièse jusqu'à validation.
	La touche est coincée.	Débloquez la touche.
Série de tonalités decrescendo à l'occasion d'une saisie.	Une erreur de saisie a été faite.	Répétez la séquence de touches, observez l'écran et reportez-vous éventuellement au mode d'emploi.
La ligne «Base n» clignote (n= 1 - 4).	Le mobile est en dehors de la zone radio des bases ; les signaux radio sont trop faibles.	Rapprochez-vous de la zone radio, modifiez le site.
	Le mobile n'est pas déclaré.	Déclarez le mobile.
	Les intervalles séparant les tentatives de synchronisation sont trop longs.	Désactivez le mobile et activez-le à nouveau.
Pas de sonnerie sur le mobile.	La sonnerie est désactivée.	Activez la sonnerie.
	Ne pas déranger est activé.	Désactivez Ne pas déranger.
On n'entend plus rien au cours d'une communication.	La «touche flashing (R)» a été pressée – le microphone et la capsule réceptrice sont coupés.	Appuyez sur la touche écran «Effacer» pour activer à nouveau le microphone et la capsule réceptrice.

Erreur	Cause possible	Remède
Immédiatement après appui sur la touche Décrocher, affichage de : **Coupure communi.** Pas de tonalité d'invitation à numéroter ; appel impossible.	Le système de communication est entièrement occupé par d'autres usagers.	Répétez l'appel ultérieurement.
Affichage de, par ex. : **Base 1** Les appels entrants et sortants sont impossibles, ainsi que l'activation/la désactivation.	Le mobile est bloqué.	Retirez la batterie du mobile et remettez-la en place. Procédez ensuite comme pour une première charge (Etape par étape).
Affichage de : **DEPASSEMENT DU TEMPS**	Délai de saisie maximum dépassé. La touche Coupure n'a pas été pressée.	Evitez les trop longues pauses entre chaque appui sur les touches. Appuyez sur la touche Coupure.
Affichage de : **REPETER S.V.P.**	Le système de communication est surchargé.	Patientez et réessayez plus tard.
Affichage de : **ACTUELLEMENT ABSENT**	Fonction momentanément indisponible. Aucun poste correspondant au numéro composé.	Patientez et réessayez plus tard. Entrez le bon numéro ou appelez le P.O.
Affichage de : **IMPOSSIBLE** Soit : **PAS ACCESSIBLE** Soit : **RIEN-ENREGISTRE**	Numéro abrégé inexistant, rendez-vous mal entré, entrée verrouillée ou non autorisée, conditions non réunies (par ex. pas de deuxième interlocuteur en attente pour le va-et-vient), numérotation incomplète.	Corrigez l'entrée, sélectionnez une possibilité autorisée, entrez complètement le numéro.

Erreur	Cause possible	Remède
Affichage de : **NON-AUTORISE**	Activation d'une fonction verrouillée.	Demandez l'autorisation correspondant à la fonction verrouillée au responsable technique.
Affichage de : **INTERDIT**	Entrée d'un mauvais code.	Entrez le bon code.
Affichage de : **NON PREVU**	Le numéro a été entré correctement, la touche Etoile ou la touche Dièse n'a pas été pressée.	Entrez le bon numéro ou indicatif ou respectez les instructions.
Affichage de : **PROTEGE**	Le transfert de données est actif.	Patientez et réessayez plus tard.

Entretien des mobiles

En cas d'encrassement normal

Essuyez le mobile et le chargeur avec un chiffon humide ou antistatique.
N'utilisez pas de chiffon sec !
N'utilisez pas de produit de nettoyage corrosif !

Après contact avec un liquide

1. Désactivez immédiatement le mobile. Ne le remettez en marche en aucun cas !
2. Retirez immédiatement la batterie. Laissez le logement des batteries ouvert.
3. Laissez le liquide s'écouler :
   – Posez le mobile à plat avec le logement des batteries ouvert vers le bas.
   – Tenez le mobile perpendiculairement avec le logement des batteries ouvert vers le bas. Inclinez légèrement le mobile vers l'avant et vers l'arrière et le secouez légèrement.
   – Essuyez toutes les parties et entreposez ensuite le mobile pendant au moins 72 heures avec le logement des batteries ouvert et le clavier vers le bas dans un endroit chaud et sec (pas au micro-ondes, au four, etc.).

Lorsque le combiné est complètement sec, la mise en service est à nouveau possible dans de nombreux cas.

Stockage/rangement

Afin de ne pas endommager le mobile, ne pas le transporter ou le ranger en même temps que des objets acérés tels que couteaux ou outils. L'utilisation d'une pochette est recommandée (→ page 108).

Documentation

Ce mode d'emploi est également disponible sur Internet, au format PDF, à l'adresse

http://www.siemens.com/hipath

et sur cédérom (se renseigner auprès du responsable technique) au format HTML et PDF.

Pour consulter et éditer le mode d'emploi au format PDF, vous avez besoin d'un ordinateur sur lequel le logiciel gratuit Acrobat Reader de Adobe est installé.

Pour consulter le mode d'emploi au format HTML, vous avez besoin d'un ordinateur avec navigateur WWW, par ex. Microsoft Internet Explorer.

Caractéristiques techniques

Niveau de pression acoustique maximum selon TBR10, annexe D :	inférieur à 118 dB (A)
Durées d'autonomie et de charge :	→ page 18
Conditions environnantes autorisées en fonctionnement :	+5 °C à +45 °C 20 % à 75 % d'humidité relative
Poids, batterie comprise :	environ 111 g
Batterie originale :	Lithium-Ion, 700 mAh, V30145-K1310-X250 V30145-K1310-X322 V30145-K1310-X401
Dimensions (L x l x h) :	environ 46,5 x 114 x 22,6 mm

Chargeurs

Chargeur Gigaset SL3 UE	S30852-H1982-R141
Chargeur Gigaset SL3 UK	S30852-H1982-L141
Chargeur Gigaset SL3 LAM	S30852-H1982-U141
Chargeur Gigaset SL3 AUS	S30852-H1982-C441

Accessoires

Utiliser uniquement des accessoires d'origine. Vous éviterez ainsi les risques pour votre santé et les risques matériels et vous serez sûr de bien respecter toutes les dispositions applicables.

Oreillette	Les oreillettes de différents constructeurs peuvent être raccordées.

Câble de données

Câble de données DCA-500 :	Pour le raccordement du mobile à l'interface série RS232 de votre ordinateur
Câble de données USB DCA-510	pour raccorder le mobile au port USB de votre ordinateur

Source

Pour les accessoires (par ex. oreillettes, câbles de données, pochettes), adressez-vous à :

Siemens AG, I&S IS SC S RC, Tübingerstr. 1-5, 80686 München
M. Jens Schwabe
Tél. : +49 89 9221 - 3174
Fax : +49 89 9221 - 6603
E-mail : jens.schwabe@siemens.com

Directive UE

Le téléphone mobile et les accessoires répertoriés sont conformes à la directive UE suivante :

99/05/CE Systèmes radio et équipements terminaux de télécommunications

Déclaration de conformité

Votre mobile est prévu pour fonctionner dans votre pays, comme indiqué sous l'appareil. Tenez compte des spécificités nationales.

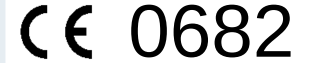
La conformité de l'appareil aux exigences de base de la directive R&TTE est validée par la marque CE.

Extrait de la déclaration originale

„We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registation number „Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured."

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.



Index

A

B

C

D

E

F

H

I

L

M

N

Référence . A31003-G2100-U106-1-7719

Les informations de cette brochure correspondent uniquement à des descriptions ou fonctionnalités générales qui, dans la pratique, ne se retrouvent pas toujours sous la forme décrite ou qui peuvent évoluer au fur et à mesure du développement des produits. Les fonctionnalités souhaitées ne sont contractuelles que si elles ont été convenues de façon explicite lors de la conclusion du contrat.
Sous réserve de disponibilités et de modifications techniques. Les marques utilisées sont la propriété de Siemens Enterprise Communications GmbH & CO. KG ou de leur propriétaire respectif.